

# HELENA DE FRANCIA, ESPERA UN HIJO

Por eso hace punto en Africa del Sur



Helena de Francia, hija del conde de Paris, la cual se casó con el duque de Lindburg-Stirum, haciendo punto en uno de los lugares de Africa del Sur, donde actualmente se encuentra esperando un hijo. Es hermana del "Delfin", que contrajo matrimonio hace unos días, y su enlace encontró también amplio eco, hace unos meses, en la prensa mundial.

## Lo que se escribe AMOR Y NO ODIOS ES LA FALANGE

"Lo crean o no lo crean nuestros enemigos, a los jóvenes de entonces nos llevó a la Falange el amor a los hombres y a las tierras de España, y no el odio. Pero el amor puede expresarse mal cuando se lucha. Sin embargo, estoy seguro de que dos hombres que combaten por sus ideales en bandos contrarios están más cerca uno de otro que los hombres que no son capaces de luchar ni de morir por ningún ideal, porque no lo sienten."  
ANGEL RUIZ AYUCAR

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, viernes 12 de julio de 1957 — Epoca V — Año XXVII — Número 5.849 — Precio: 1,20 pesetas

## CONSEJO DE MINISTROS

### Se crea una Comisión Interministerial para estudiar los problemas del Mercado Común Europeo

INFORME DE LAS CONVERSACIONES HISPANO-PORTUGUESAS  
El doctor García Orcoyen, nuevo director general de Sanidad. Don Manuel Velasco de Pando, presidente del Consejo de Industria. Se suprime la Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad. - El precio del trigo a efectos del impuesto provincial.

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó esta madrugada la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno**  
Decreto por el que se aprueban siete adjudicaciones de cotos forestales en la provincia de Guinea.  
Decreto sobre incorporación de la ayuda a pasivos de la zona

norte de Marruecos al sistema general del Estado español.  
Recursos de agravios.  
Expedientes de trámite.

**Asuntos Exteriores**  
Informe sobre las conversaciones hispano-portuguesas en relación con el pacto ibérico.  
Convenio cultural hispano-marroquí de 7 de julio de 1957 sobre unificación de moneda y liquidación de deudas.

Acuerdo comercial hispano-marroquí de 7 de julio de 1957.  
Acuerdo de pagos entre España y Marruecos de 7 de julio de 1957.  
Convenio hispano-marroquí de 7 de julio de 1957, sobre asistencia administrativa y técnica.  
Convenio cultural hispano-marroquí de 7 de julio de 1957.  
Informe sobre las conversaciones con el presidente del Consejo de Ministros del Pakistán y oba el tratado de paz y amistad entre España y el Pakistán, firmado el 8 de julio de 1957.

que y don Francisco Camprubi Pader, magistrados de término; y a don José María Carreras Arredondo y don Vicente González, fiscal general y abogado fiscal, respectivamente, del Tribunal Supremo.  
Combinación judicial.  
Expediente de rehabilitación de títulos nobiliarios.  
Expedientes de indulto y de libertad condicional.

## Importantes declaraciones de Arrese sobre el plan de urgencia

### 20.000 viviendas para Madrid, en dos años

### Grandes facilidades para la iniciativa privada. - Se regula la emigración a la capital. - Hacia el Seguro de la Vivienda.

Madrid, 12.—El ministro de la Vivienda, don José Luis Arrese, en conferencia de Prensa celebrada esta mañana en su despacho, explicó a los redactores de los diarios y a las agencias las características del proyecto de ley aprobado por el Consejo de Ministros el día de ayer, por el que se establece un plan de urgencia social de vivienda.

El preámbulo del citado proyecto encomienda al Ministerio de Vivienda la redacción de un plan de 20.000 viviendas en Madrid, que son las que parece responder a la exigencia de la propia ciudad. En la ejecución de estas tres funciones:

propias al negocio de los especuladores. Dinero, materias primas, mano de obra, y suelo, debe tener en un todo inseparable la evacuación que define nuestra capacidad de hacer.

En la parte dispositiva de la ley, se dice que la construcción de 20.000 viviendas se realizarán en el plazo de dos años. Para impedir el mercado inflacionista o una nueva corriente inmigratoria se encomienda al Ministerio la orientación de esos puntos que figuran en la parte dispositiva. De esta forma se logrará despertar la iniciativa privada de manera que el Estado pueda descansar en ella gran parte de las energías que hoy dedica a la construcción; ordenar la construcción urbana de Madrid con arreglo a la capacidad del ahorro y a la existencia de materiales, mano de obra y suelo, y abordar con el Ayuntamiento la limitación y descentralización de Madrid para impedir la inmigración y el desarrollo anormal de los suburbios.

En el título segundo se constituye una Comisión delegada del Gobierno integrada por los ministros de la Presidencia, Justicia, Gobernación, Comercio, Obras Públicas, Trabajo, Agricultura, Industria, Secretaría General, Comercio y Vivienda, y una Comisión ejecutiva presidida por el ministro de la Vivienda e integrada por el alcalde de Madrid, el director general de la Vivienda y el comisario general para la Ordenación Urbana.  
El título se refiere a la iniciativa privada.

Decreto por el que se cede a la Diputación Provincial de Barcelona la reproducción de la carabela "Santa María".  
Decretos de personal.  
Decretos por los que se resuelven diversos expedientes de la competencia del Departamento.

## Su Santidad recibe al Prelado de Menorca

Ciudad del Vaticano, 12.—El Santo Padre ha recibido hoy en audiencia privada al obispo de Menorca, doctor Bartolomé Pascual Marroig.—Efe.

UNA COMISION  
En el título segundo se constituye una Comisión delegada del Gobierno integrada por los ministros de la Presidencia, Justicia, Gobernación, Comercio, Obras Públicas, Trabajo, Agricultura, Industria, Secretaría General, Comercio y Vivienda, y una Comisión ejecutiva presidida por el ministro de la Vivienda e integrada por el alcalde de Madrid, el director general de la Vivienda y el comisario general para la Ordenación Urbana.  
El título se refiere a la iniciativa privada.

## 25.000 hombres luchan contra Francia en Argelia

### Con abundante armamento y la ayuda tunecina

Paris, 12.—Alrededor de veinticinco mil hombres dotados con abundante armamento están combatiendo contra Francia en Argelia, según informa una misión parlamentaria francesa.  
Agrega que los rebeldes argelinos recibieron hace un mes de selecciones a ochocientas armas modernas, unas trescientas por la frontera marroquí y el resto por la de Túnez.  
"Aun cuando la ayuda del Gobierno marroquí no es muy activa —dice el informe—, el apoyo prestado por las autoridades tunecinas es manifiesto".  
Dicen los diputados franceses que la ayuda de Túnez a la causa argelina es casi oficial y se lleva a cabo bajo la dirección de una Comisión tunecino-argelina.  
Señalan también que los rebeldes reciben subsidios de varios países extranjeros.—Efe.

DIRIGENTE TUNECINO DETENIDO EN EL AEROPUERTO PARISINO  
Paris, 12.—La Policía francesa ha detenido en el aeropuerto de Orly al dirigente tunecino Majdid Abdel Chaker, registrándosele detenidamente el equipaje.  
El embajador de Túnez en París protestó vehementemente ante el ministro de Asuntos Exteriores francés y el ministro galo del Interior por la detención de Chaker, pero no consiguió siquiera hablar con el detenido.—Efe.

## Se prepara un gran ataque contra los rebeldes cubanos

### Movimientos de tropas y material en gran escala

### El gobierno no piensa abandonar Venezuela

Habana, 12.—Informaciones procedentes de Ayamo, en la zona de Oriente, indican que se registran movimientos de tropas y material de guerra en mayor escala que hasta ahora, lo cual significa la preparación de un gran ataque contra las fuerzas rebeldes que encabeza Fidel Castro.  
Unidades del Ejército se dirigen hacia la región minera de Matanzas, posiblemente camino de Uvita, donde los rebeldes dieron recientemente a dos informadores del Gobierno.—Efe.

## Madre e hija, en París

PARIS.—Ingrid Bergman, acompañada de su hijo Jenny Lindstrom, de diecinueve años, que acaba de llegar a París procedente de Estados Unidos. Es la primera vez que se ven desde que Ingrid Bergman se divorció de su primer marido, el doctor Lindstrom, para casarse con Roberto Rossellini, el director y productor cinematográfico italiano.—(Foto Cifra).



## El general Esteban Infantes proroga su estancia en Marruecos

Rabat, 12.—A fin de corresponder a las múltiples atenciones y agasajos de que viene siendo objeto la embajada extraordinaria española, el jefe de la misma, general Esteban Infantes, ha prorrogado su permanencia en Marruecos hasta el próximo día 18.—Efe.

## Una niña luterana, a Lourdes

PERON NO PIENSA ABANDONAR VENEZUELA  
Caracas, 12.—El expresidente argentino, Juan D. Perón, ha manifestado que no ha solicitado visado para trasladarse a Méjico ni a ningún otro país, y que, de momento, no proyecta abandonar Venezuela.  
Con esa declaración ha desmentido los rumores circulados en sentido de que deseaba buscar asilo político en otro país suramericano.—Efe.

## El general Esteban Infantes proroga su estancia en Marruecos

Rabat, 12.—A fin de corresponder a las múltiples atenciones y agasajos de que viene siendo objeto la embajada extraordinaria española, el jefe de la misma, general Esteban Infantes, ha prorrogado su permanencia en Marruecos hasta el próximo día 18.—Efe.

## LA BEGUM: UNA EXISTENCIA NOVELESCA

### DE REINA DE BELLEZA A ESPOSA DEL AGA KHAN



(Lea el interesantísimo reportaje de última página)

## El sindicalista Manuel Mateo

### (Una figura a la que no podemos olvidar)

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Las fotografías en que aparece José Solís conversando en el subsuelo de Río Tinto con los mineros, me sugiere —una vez más— el recuerdo de Manuel Mateo. Asimismo, lo aporta la proximidad del 18 de Julio. También Mateo habría descendido a las minas, conviviendo con los segadores, embarcado en buques pesqueros, subido a las locomotoras, ido al tajo de los obreros manuales. Pues la espontánea conducta de Solís es consecuente con el espíritu del Nacionalismo.

¿Quién era Manuel Mateo? Para millones de españoles es un nombre oscuro, aunque tenga expresividad autóctona muy nuestra: Manuel y Mateo. En 1936 este sindicalista era la máxima autoridad, por delegación expresa de José Antonio, en la organización que se denominaba Central Obrera Nacional-Sindicalista. En la vulgar información biográfica se dirá que Manuel Mateo fue un converso del marxismo. Si exceptuamos a los mozos muy mozos, a los adolescentes del S. E. U. y a otros —torva, mendazmente descritos por el catalán José María Gironella en una novela antiheroica y de pobrísimo estilo—, ¿quién no era converso de algo en la Falange? Si no hubiéramos sido todos conversos de algo, la Falange habría quedado nombrada. Renunciáramos a lo que nos parecía impotente para mantener la unidad sacrosanta de la Patria —unidad territorial como previa condición de cualquier otra forma unitaria—, a lo que había defraudado nuestra alma de jóvenes, a cuanto era un obstáculo para la justa coexistencia de los españoles, a la revolución termodinámica y a la reacción egoísta...

Pero al renunciar a éste, lo superó con genio muy español, afirmando sus ideales sindicalistas. Cierta bobaliconería supone que un converso tiene que situarse con saña en el lado opuesto de lo que profesó. Por esa creencia se han malogrado algunos hombres que habrían sido muy útiles. A Maura no se le perdonaba —en determinados ambientes— que al declararse conservador mantuviera con brio determinada preceptiva liberal —auténtica—, que, por cierto, jamás rozó ni de lejos lo que el «Syllabus» había expresado sobre algunas bifurcaciones del liberalismo.

Manuel Mateo no podía renunciar a la justicia social porque el marxismo se arrogara exclusivo derecho a gestionar la emancipación económica de los asalariados. Para decirlo en términos precisos, el Sindicalismo equivale a la Reforma socialista. Al decir socialista, entendiéndose que nos referimos a todas las escuelas derivadas del Manifiesto Comunista. En el principio, los federalistas colectivistas, los muy escasos marxistas y los que mantenían una posición fluctuante entre esas dos tendencias se denominaron socialistas. La Reforma sindicalista podía tener una determinación nacional o una finalidad internacionalista. La Central Obrera Nacional-Sindicalista eligió la primera y la incorporó a su título y a sus



# Yma Sumac, "el ruiseñor de los Andes", en Madrid

## La acompaña su marido, Moisés Vivanco

### Después del escándalo que dieron en Los Angeles

#### "Estoy harto de oír cantar a mamá", dice su hijo

No hace mucho, exactamente el día 1 de junio, el nombre de Yma Sumac fue traído a nuestras columnas. En aquella ocasión no lo fué precisamente por el hecho de su valía como cantante. "El ruiseñor de los Andes", como ha sido bautizada, se puso de actualidad por las clásicas noticias que la Meca del cine suele aportar sobre las desavenencias conyugales.

El escándalo acaeció en su villa de Los Angeles, entre ella y Moisés Vivanco, su marido. Entonces la villa resonó entre los gritos histéricos de ella, la secretaria de él y el desorden del mobiliario. Aquella niña tuvo aspectos humorísticos, aunque las circunstancias le dieran su sabor dramático-poético, del que fuera víctima directa un niño: Papuchka. Ahora el niño viene con ellos y ha declarado: "Estoy harto de oír cantar a mamá".

**REMINISCENCIAS DE UNA HISTORIA**

Yma había nacido en el peruano pueblo de Icochan. Todos los descendientes de esta localidad conservan pura la sangre de



YMA SUMAC

Cierra la semana con una sesión en la que se acrecentó la buena disposición general de las inmediatas anteriores.

Se operó con facilidad y la demanda superó sin dificultades a su contrapartida, quedando al cierre dinero para muchos títulos. Entre otros merecen consignarse los avances de Auxiliar, que ganó 11 duros, 10 Petróleos, y Santa Bárbara y Duro Felguera, y 8 pesetas Rif. Abundaron los auges de 7, 5 y 5 enteros. Al final quedaba demanda para muchos títulos. Los Bancos se mantienen al margen de esa tendencia revalorizadora, que dominó en la jornada. Se operó mucho y con buena orientación en el mercado

## INFORMACIONES LA BOLSA

### COMENTARIOS

ALADOLID - MADRID - BILBAO - BARCELONA

**COTIZACIONES DE MADRID**

TEXILES

Fefasa, 93.  
Sniacé, 440.

**MONOPOLIOS**

Arrendataria de Petróleos, 216.  
Tabacalera, 190.

**TRANSPORTES**

Metropolitano, 185.

**SIN COTIZACION OFICIAL**

Nicas, 295.  
Portland del Ebro, 161.

**DERECHOS SUSCRIPCION**

Unión Eléctrica Madrileña, 57.  
Vamosa, 17.  
Guiñados, 66.  
Duro-Felguera, 108.  
Papelera, 142.  
A. Ferrocarriles, 241.  
Manf. Met. Madrileñas, 20.  
Hidro-Galicia, 8.

## El sindicalista Manuel Mateo

(Viene de primera página)

ideales. También a su acción. Manuel Mateo supo elaborar, según las tesis máximas de José Antonio, una vertebración sindicalista original.

Le vi la última vez a fines del mes de mayo de 1936, y en Madrid. Tenía la libertad hipotecada y la vida a precio. Había estado en Barcelona, adonde yo iba, y el riesgo personal que corría no le impidió cumplir su misión en medios sociales trepidos. Algún día hablaré, con largueza, de los trabajos realizados por Mateo, que yo tuve que continuar por disposición de José Antonio, aún sin tener la fortaleza de ánimo y la clarividencia de mi camarada. En ese punto hay una solución de continuidad en la historia hasta ahora conocida.

Mateo había desfigurado su rostro, dejándose bigote espeso y usando gafas oscuras. Nos reñimos con Fernando Primo de Rivera para examinar los trabajos comenzados en Cataluña y el plan que debía desarrollarse en lo sucesivo, según las muy concretas indicaciones de José Antonio. El tiempo apremiaba y la organización política de que podíamos disponer en Cataluña había sufrido quebrantos por diversas causas, que tampoco son públicamente conocidas. El planteamiento por José Antonio de la obra nacional-sindicalista se refería a la presencia de nuestras tesis dentro de la Confederación Nacional del Trabajo. Buena parte de los grupos de oposición antilibertaria que desde 1936 a 1939 funcionaron en la C. N. del T., provinieron de la tarea encomendada por el Fundador a Manuel Mateo.

Nos reñimos, pensando en la vida, en la acción, en un restaurante italiano que existía en la muy madrileña calle de Arahán, el viejo callejón de los Gitanos. «A mí no me cogen los policías de Moles ni los de las Juventudes Socialistas unificadas» —me decía Mateo—. «Hay que estar en la calle trabajando». Moles era un nacionalista catalán que asumía el Ministerio de la Gobernación. Una cadena de sinistras declaraciones —y quizá alguna cobardía que debiera ser purgada como un crimen— determinaron el asesinato del sindicalista Manuel Mateo algún tiempo después del 18 de Julio. En Barcelona cayeron también otros conversos. De ellos quiero aducir aquí a José Osés, antiguo director de «Solidaridad Obrera», ganado para la oposición antilibertaria. Y esta última palabra no es cabal ni exacta. La C. N. del T. y la F. A. I., en sus sectores mayoritarios, abandonaron los ideales anarquistas horas después del 19 de Julio. Los reemplazaron con una amalgama trágica de colaboracionismo político y de brutalidad.

Manuel Mateo es una figura preeminente en el existir del Nacional-sindicalismo. No le olvidamos. No le olvidaremos. No debemos olvidarle.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Se crea una Comisión Interministerial para estudiar los problemas del Mercado Común Europeo

(Viene de primera página)

**Hacienda**

Decretos de personal. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**Gobernación**

Decreto conjunto de los Ministerios de Hacienda y Gobernación por el que se señalan las tarifas de la correspondencia epistolar para la Zona Norte de Marruecos.

Decreto por el que se nombra director general de Sanidad al doctor don Jesús García Orcóyen.

Acuerdo sobre repercusión de la actual cotización del dólar en equivalencia del franco oro, como patrón internacional, para las tarifas postales, telegráficas y telefónicas exteriores.

Expedientes sobre construcción de edificios con destino a cuartel para la Guardia Civil en Guadalmaz (Ciudad Real) y Biar (Alicante).

Expedientes de segregación de la entidad local de Villarón del Municipio de Aforados de Moneo para su agregación al de Merindad de Cuesta Urria; la segregación de Navianos del partido judicial de Alcañices, para su agregación al de Benavente; de cambio de nombre del Municipio de Espulras, de constitución de las entidades locales menores de Serradell (Lérida) y San Antonio de Benagéver (Valencia); y de constitución de mancomunidades para abastecimiento de agua potable del río Dilar entre varios municipios de Granada, entre Fuentidueña y 17 municipios más de la provincia de Segovia para instalación del servicio telefónico y entre los ayuntamientos de Gatica y Lauquín para instalación y sostenimiento de una red de energía eléctrica y suministro de agua potable.

Información sobre asuntos del Departamento.

**Trabajo**

Decreto por el que se suprime la Jefatura Nacional del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Decreto por el que se regula la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo.

Decreto por el que se nombra subdirector general del Servicio de Mutualidades Laborales a don Luis Abad.

Informe sobre orden ministerial relativa a la elevación del plus familiar en las minas del carbón, del quince al veinte por ciento.

Información sobre diversos asuntos del Departamento.

**Industria**

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Industria a don Manuel Velasco de Pando.

Decreto de creación de la Comisión Nacional Geológica.

Decreto por el que se rectifica el de 22 de marzo de 1957, que concedió a la fábrica de cerámica «El Pilar» derecho de explotación forzosa para adquisición de unas parcelas.

Orden por la que se prorrogan por un periodo de cinco años los beneficios otorgados por decreto de 26 de marzo de 1954, a la ampliación concedida a «Sociedad Española de Fabricaciones Nitrogenadas, S. A.» (SEFANITRO).

Orden por la que se autoriza una participación extranjera del cuarenta por ciento en el capital social de Iowa Española, S. A.

Expedientes de exención arancelaria para materiales de la Junta de Energía Nuclear.

**Obras Públicas**

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (cuatro de carreteras, ocho de obras hidráulicas y cuatro de puentes).

Decretos de personal.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**Educación Nacional**

Decreto por el que se considera como institución oficial de formación profesional industrial a la Escuela del Hogar y Profesional de la Mujer.

Decreto por el que se clasifica como centro no oficial reconocido, por el grado de maestría en la especialidad de mecánica, la Escuela Central Diocesana de Formación Profesional, Industrial de Vitoria.

Decreto por el que se crea en Almería una Escuela de maestría industrial.

Decretos y expedientes de construcción de Escuelas del Magisterio en Albacete, Castellón

**Agricultura**

Decreto-Ley sobre el precio del trigo a efectos del impuesto provincial.

Decreto por el que se declara de interés social la expropiación de varias fincas sitas en los términos municipales de Argueda y Tudela (Navarra).

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración

**Comercio**

Decretos de bonificación arancelaria.

Decretos de admisión temporal.

Acuerdo sobre construcción de diez buques por la Empresa Nacional Elcano.

Informe sobre posición de divisas.

**Información y Turismo**

Decreto por el que se regula el requisito de pie de imprenta en las publicaciones.

Informes propuestos sobre cambios en papel Prensa.

Informe propuesto sobre materia de precios en papel Prensa.

Informe propuesto en materia de tarifas telefónicas para Prensa y Radiodifusión.

Declaración de urgencia en la tramitación del expediente relativo al concierto con la Agencia Ele, S. A., sobre creación y mantenimiento de correspondencias informativas en el extranjero.

Declaración de urgencia en la tramitación del expediente relativo al proyecto complementario del edificio para el Departamento.

**Vivienda**

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre establecimiento del plan de urgencia social en Madrid.

Decreto por el que se reorganiza el servicio de Cámaras de la Propiedad y Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

Decreto por el que se establece representación de las Direcciones Generales de Arquitectura y Urbanismo en la Comisión de Urbanismo de Madrid.

Decreto por el que se autoriza a la Comisión de Urbanismo de Madrid para la cesión de terrenos al Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto relativo al Patronato de Casas para funcionarios del Ministerio de Información y Turismo.

Decreto relativo al Patronato de Casas para funcionarios de la Comisaría General de Abastecimientos.

Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre diversos obras por valor de 20.082.542,35 pesetas.

Expediente de la Junta Nacional de Reconstrucción de templos parroquiales por valor de 7.500.000 pesetas.

Expediente del Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción en Deusto de 2.332 viviendas.

**Continúan las diligencias por el supuesto secuestro de niños en Barcelona**

Al Juzgado llegan infinidad de denuncias

Procesamiento de las dos mujeres detenidas

Barcelona.—Continúan con gran actividad las diligencias que el Juzgado de Primera Instancia número 13 realiza con motivo del secuestro de niños descubierto en un piso de la Plaza de Calvo Sotelo.

El Juzgado ha recibido, con motivo de la publicación de este suceso, infinidad de denuncias, muchas de ellas anónimas, sobre la desaparición de menores de varios domicilios. Entre estas denuncias figuran dos, de unos pueblos cercanos que daban toda clase de detalles y la fecha de desaparición, así como lo que habían hecho las madres desde entonces y otros pormenores.

Estas denuncias pasan a la Policía que, después de una información a fondo, ha comprobado que no había nada de lo que se suponía, y que si efectivamente los menores no estaban en sus domicilios paternos, los motivos de la ausencia no eran punibles.

Con referencia a las personas complicadas en el sumario, después de las declaraciones, que han sido muy extensas, y de cargos entre la duena del piso y la otra detenida, presunta ama de llaves se tienen noticias de que se ha puesto en claro que los cuatro niños encontrados en el piso estaban inscritos en el Registro Civil como hijos de la detenida, M. D. J. F., y como quiera que por las declaraciones primeras de esta detenida y de alguna de las madres de los niños se ha demostrado que no hubo tal maternidad, el Juzgado ha dictado contra esta mujer auto de procesamiento y prisión, sin fianza, por el delito de supuesto parto, y también ha dictado auto de procesamiento y prisión contra V. R. G. por el delito de complicidad con su duena.

Ambas detenidas han pasado a la cárcel, habiéndoseles levantado la incomunicación a que estaban sometidas. Como quiera que podría haber alguna otra complicación, se siguen las diligencias con gran celeridad.

Los cuatro niños siguen en la Casa de Maternidad, donde fueron internados por orden del juez. Se espera, al parecer, nuevas declaraciones de las madres de los menores. Hasta el momento no se ha demostrado que los niños sufrieran malos tratos y fueran objeto de vejamiento por parte del ama de llaves.

## Más de 9.000.000 de argentinos acudirán a las elecciones

Buenos Aires, 15. — Un portavoz del Ministerio del Interior ha anunciado que 9.408.407 electores de ambos sexos acudirán a las urnas en las próximas elecciones nacionales, fijadas para el día 28 del actual y cuyo fin es decidir la reforma constitucional.

En las últimas elecciones nacionales argentinas, celebradas en el año 1954, acudieron a las urnas 9.341.069 electores.—Efe.

Julio 12 de 1957

El ruiseñor de los Andes

Yma Sumac

Moisés Vivanco

Estoy harto de oír cantar a mamá

España

Trucos devolverá los anticipos recibidos

Arreconos abonará todos los anticipos hechos por España

Multa de más de 100.000.000 de pesetas por contrabando

Informaciones LA BOLSA

COMENTARIOS

ALADOLID - MADRID - BILBAO - BARCELONA

COTIZACIONES DE MADRID

El sindicalista Manuel Mateo

Continúan las diligencias por el supuesto secuestro de niños en Barcelona

Más de 9.000.000 de argentinos acudirán a las elecciones

# ESPECTACULOS

TEATRO • CINE • MUSICA • RADIO • TELEVISION

## SE INCREMENTARAN LOS FESTIVALES DE TIPO NACIONAL

### Hacia la construcción de auditorios en todas las capitales de España

Valladolid, objeto de gran interés

Declaraciones del comisario general, señor Valverde

Ahora, cuando el calor comienza a dejarse sentir sobre los capiteles españoles, cobra mayor realce la celebración de los festivales.

El Ministerio de Información y Turismo, a través de su Comisaría General de Festivales, está intentando dar mayor auge a los mismos en las diferentes regiones españolas. Han sido muchas las dificultades con que se ha debido tropezar para su mejor consecución, hasta tal extremo de que una corriente bastante numerosa pretendía que sólo tres de las capitales realmente fuertes pudieran tener el privilegio de la celebración de los mismos.

#### ¿QUE ES LA COMISARIA GENERAL DE FESTIVALES?

Este nuevo organismo ha pretendido ser considerado como el encargado de celebrar los diferentes festivales a que cada provincia es dada en orden a las inclinaciones artísticas que cada una suele poseer. Su misión no es precisamente la de hacerlos, sino la de llevarlos a cada una de las regiones. Su labor es orientadora, de tal forma que aquellas localidades que encuentren la forma de organizar los festivales independientemente, caso que ya se ha planteado en algunas, pueden seguir haciéndolo una vez conocida la organización.

Otro de los proyectos que la Comisaría General tiene en estudio

### Lusarreta melora de su accidente automovilístico

Hace unos días dimos la noticia del accidente de automóvil sufrido por don Francisco Lusarreta en la carretera de Madrid a San Fernando de Henares. A pesar de la violencia del choque, don Francisco Lusarreta no ha tenido, afortunadamente, lesiones graves y se ha iniciado una mejoría notable en el enfermo.

Por el Sanatorio Ruber, de Madrid, donde es atendido el popular empresario y concejal del Ayuntamiento de Madrid, desfilan gran número de amigos del señor Lusarreta. En la tarde de ayer fué visitado por el alcalde de la capital, conde de Mayalde.

### CARRUSEL 1957

Un gran espectáculo internacional

El próximo domingo se presentará en la Plaza de Toros de Valladolid el mejor espectáculo cómico-taurino-musical, "GALAS DE ARTE CARRUSEL 1957", que presenta el arte del torero cómico, Rafael Dutris LLAPISERA.

Este espectáculo internacional ha actuado en la presente temporada en las principales plazas de España, Francia y Portugal, consiguiendo sus triunfos por cada una de sus actuaciones.

El programa de este maravilloso espectáculo es para todos los públicos — chicos y grandes—. Durante dos horas presentarán el espectáculo cómico-taurino-musical que bajo la dirección del genial LLAPISERA recorre de triunfo en triunfo los ruedos de España, Portugal y Francia, y que en el mes de noviembre marchará a América, donde tiene firmado un ventajoso contrato.

**TEATRO CARRION** HOY, desde las CINCO  
El más impresionante ESTRENO policíaco de todos los tiempos

## SCOTLAND YARD

"Pasajera para Tokio", "La escalera oscura" y "El extraño caso de la rubia".

Los hechos verídicos más sensacionales de la historia del crimen. Complementada con el film de aventuras "Warner Bros"

## COLT 45

por RANDOLPH SCOTT \* (Toleradas menores)

¡COLOSAL ESTRENO MAÑANA EN ROXY!

## LA ESFERA

por ROSARIO GARCIA ORTEGA, RAFAEL ARCOS, MONICA PASTRANA y JOSE MARIA LADO

Un relato de sobrecogedora sencillez y humanidad, en el que aparecen el dolor, la alegría, la angustia y la esperanza...

Complementada con la mejor película taurina de todos los tiempos

## CURRITO DE LA CRUZ

COPIA NUEVA — Por JORGE MISTRAL — (TOLERADAS)



Don Jesús Valverde Viñas, comisario general de Festivales.

#### EL CASO DE VALLADOLID

Una de las capitales por las que más interés está desahucando el Ministerio de Información, y como es natural su Comisaría General, es Valladolid. Debido a su singular forma de presentar esta clase de festivales, el poseer auditorio propio y haber anunciado la inauguración de su "Corrala" con espectáculos líricos en la Plaza de Cantarranillas, se tiene en proyecto un mayor apoyo.

El Ministerio tiene el criterio de fomentar estas actividades para dar acceso a los recintos peor dotados económicamente. En algunas provincias los resultados obtenidos han sido francamente favorables, éxitos que en su mayor parte se deben a los sacrificios económicos de las autoridades de los lugares en que se celebran los festivales.

Valladolid, por cuanto representativa, no hay duda de que ha de ocupar un lugar preeminente en los proyectos del Ministerio de Información y Turismo. Ya el comisario general, don Jesús Valverde, ha hecho unas manifestaciones en las que parece entreverse el apoyo que se le puede dar a nuestra capital, contando con que el año que viene los fondos del Ministerio para estos fines sean mayores. Hasta ahora Valladolid se desarrolló económicamente por su cuenta por medio del Ayuntamiento, la Diputación Provincial y otros organismos.

#### LA IMPOSICION DE UN DETERMINADO SECTOR

Un determinado sector había pretendido que esta clase de festivales sólo se llevasen a efecto en cierto número de ciudades. Más exactamente: en las tres más importantes.

#### PARA HOY

**Calderón.**—A las 5, 8 y 11. "Papá, mamá, la muchacha y yo" (3). Estrecho.

**Capitol.**—Desde las 5. "Caravana de mujeres" y "Situación desesperada".

**Carrion.**—Desde las 5. "Scotland Yard" (2), estreno, y "Colt 45" (2). Coca.—Desde las 5. "Don Déjar" (3) y "El anónimo" (3).

**Goya.**—Desde las 5. "La reina mora" (2) y "La lotería del amor" (3).

**Lope de Vega.**—Desde las 5. "El corazón no miente" (3) y "El guantelete verde" (3).

**Pradera.**—Desde las 5. "Camino a Ball" (3 R) y "Los jóvenes amantes" (3).

**Zorrilla.**—Desde las 3. "Mesalina" (3 R) y "Martín el gauchó" (2).

**LOS DEPORTES, LA FORMACION RELIGIOSA, MORAL Y PATRIOTICA Y LA CONVIVENCIA SON EL CUADRO DE ACTIVIDADES DE UN CAMPAMENTO DEL PRENTE DE JUVENTUDES**

## PROGRAMAS DE RADIO

**La "Voz de Valladolid"**

**PARA HOY**

22,15: Desfile de éxitos. 22,25: Vida de la ciudad. 22,30: Sucedió. 22,35: El disco del día. 22,40: Actualidad deportiva. Última hora taurina. 22,50: Paréntesis musical. 23: Teatro breve: «Pobre porfiado», de Eusebio Blasco, por el Grupo de Arte de la Emisora. 23,30: Selecciones de zarzuelas. 24: «Serenata a media luz», 00,50, últimas noticias del teletipo. 00,55: Buenas noches. 01,00: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

**PARA MAÑANA**

Mañana.—11: Sintonía y apertura. ¡Buenos días! 11,05: El Santo del día. 11,10: ¡Muchas felicidades! 11,15: Miscelánea. 11,30: Concierto matinal. 12: Ángelus. 12,05: Lo que dicen los periódicos. 12,10: "La hora del hogar". 13: "La mañana canta". 13,15: Estrellas españolas: Dolores Pérez. 13,50: "Los senderos vírgenes", radionovela original de Juan Martín Gómez (capítulo 2). 13,50: Boletín de información. 14:

### Valladolid, en el Festival folklórico de Pamplona

Pamplona, 11.—En el teatro Gayarre, abarrotado de público, se celebró un brillante festival folklórico organizado por el Ayuntamiento. Actuaron en dicha fiesta los Coros y Danzas de España, con grupos de las Secciones Femeninas de Sevilla, Valladolid, El Ferrol del Caudillo y Teruel.—Cifra.

### Radio Valladolid PARA MAÑANA

Mañana. — A las 12,30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 12,35: Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán. Semblanza del día y un Consejo del médico. 13: La hora del Ángelus. 13,05: Saludo a la provincia. 13,25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Esquema de la Prensa local y Boletín de noticias. 13,35: Primer programa del oyente. 14,05: Discos solicitados.

**Tarde y noche.** — A las 19: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19,05: Salve popular. 19,10: Segundo programa del oyente. 20: Fundido de melodías. 20,30: Discos dedicados y de felicitación. 21: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir el programa "Descubrimos un mundo". 21,15: "La hora Z" (Una palabra, 20.000 pesetas). 21,30: Los mágicos violines de Villa Fontana. 22: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22,20: "Croniquilla local", por Francisco Javier Martín Abril. 22,25: Noticiero vallisoletano. 22,30: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir "Cabaigata fin de semana". "De lo bueno, lo mejor". 22,45: "El buque fantasma". 23,15: "Estrellas de actualidad". 23,30: "Sala de redacción". 1: Lectura de programas y cierre de la estación.

## LA VOZ DE VALLADOLID

DIARIAMENTE DE DOCE a UNA NOCHE

### "SERENATA a MEDIA LUZ"

DESFILE DE LAS MEJORES ORQUESTAS DEL MUNDO.

**DELICIAS MAÑANA**

GRAN ACONTECIMIENTO

Compañía de comedias de

## ANGEL VELASCO

presenta el famoso drama

## LA HERIDA LUMINOSA

Grandiosa presentación

**LOPE DE VEGA**

HOY continua desde las CINCO

Últimas proyecciones

## EL CORAZON NO MIENTE

— Y —

## El guantelete verde

(MAYORES)

**CALDERON** \* A las 5, 8 y 11

¡La película de mayor realismo del cine francés!

## PAPÁ, MAMÁ, LA MUCHACHA Y YO

¡HUMANA...! ¡DIVERTIDA...! ¡DELICIOSA...!

TEMPORADA DE VERANO

PRECIOS REDUCIDOS

**CAPITOL** \* Desde las cinco

¡¡MARAVILLOSO CAMBIO DE PROGRAMA!!

## CARAVANA DE MUJERES

ROBERT TAYLOR — ¡EMOCIONANTE! Y

## SITUACION DESESPERADA

Technicolor — RICHARD WIDMARK y JACK PALANCE

**ZORRILLA** \* Desde las tres

¡¡EXITO DEL NUEVO GRAN PROGRAMA!!

## MESALINA

con la bellísima MARIA FELIX — Y la emocionante

## MARTIN, EL GAUCHO

Technicolor — RORY CALHOUN y GENE TIERNEY

Con ritmo de beguine. 14,20: "Las cosas de mi ciudad", comentario de actualidad local.

**Tarde.** — 14,30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45: Una voz en dos canciones. 14,55: Una melodía y dos intérpretes. 15,05: En conexión con "La Voz de Madrid", emisora central de la R. E. M., retransmisión del programa "La letra con la radio entra". 15,15: Club de oyentes. 16,30: "La vengadora", de María Luisa Tejedor. 16,45: Música dulce. 17: Cierre de la estación.

**Tarde-Noche.**—19: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19,05: Club de oyentes. 19,45: Santo Rosario, dirigido desde los estudios de la emisora por los PP Dominicos. 20: Cantos y danzas de Mallorca. 20,15: Concierto breve. 20,45: Selección de pasodobles. 21: "Surco", audición agrícola. 21,30: Música para todos. 21,45: ¡Qué tiempos aquellos! 21,55: Comentario. 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: Desfile de éxitos. 22,25: Vida de la ciudad. 22,30: Sucedió. 22,35: El disco del día. 22,40: Actualidad deportiva. Última hora taurina. 22,50: Paréntesis musical. 22,55 "Cabalgando sobre Platón". 23: "Tablao Flamenco" 23,20: Melodías para la noche del sábado. 0,50: Últimas noticias del teletipo. 0,55: ¡Buenas noches! 1: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

### Radio Valladolid PARA MAÑANA

Mañana. — A las 12,30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 12,35: Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán. Semblanza del día y un Consejo del médico. 13: La hora del Ángelus. 13,05: Saludo a la provincia. 13,25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Esquema de la Prensa local y Boletín de noticias. 13,35: Primer programa del oyente. 14,05: Discos solicitados.

**Sobremesa y tarde.** — A las 14,30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14,45: "Los deportes al día", por Santiago Gallego. 14,50: "Mientras la ciudad duerme". 14,55: "Galería de intelectuales": Entrevista con la ilustre actriz María Fernanda Ladrón de Guevara, por Julio del Val Trouilleht. 15,15: Discos dedicados y de felicitación. 16,30: Concierto de música ligera. 17: Lectura de programas y cierre de la estación.

**Tarde y noche.** — A las 19: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19,05: Salve popular. 19,10: Segundo programa del oyente. 20: Fundido de melodías. 20,30: Discos dedicados y de felicitación. 21: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir el programa "Descubrimos un mundo". 21,15: "La hora Z" (Una palabra, 20.000 pesetas). 21,30: Los mágicos violines de Villa Fontana. 22: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22,20: "Croniquilla local", por Francisco Javier Martín Abril. 22,25: Noticiero vallisoletano. 22,30: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir "Cabaigata fin de semana". "De lo bueno, lo mejor". 22,45: "El buque fantasma". 23,15: "Estrellas de actualidad". 23,30: "Sala de redacción". 1: Lectura de programas y cierre de la estación.

## GRAN TEATRO LOPE DE VEGA

MAÑANA \* GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL \* MAÑANA

Compañía de comedias cómicas

## GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO

con PEPE ORJAS

PRESENTACION a las 7,45 y 11,15 con la comedia original de Luis Fernández de Sevilla y Luis Tejedor, titulada

## ¡TENEMOS PETROLEO!

GRANDIOSO EXITO COMICO \* (Vea lista de Compañía)

## PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

Domingo, 14 de julio, a las 6,15 de la tarde

EL MEJOR ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

## LLAPISERA

presenta

## GALAS DE ARTE-CARRUSEL 1957

El genial AREVALO en "Cantinfías"; el mejor imitador de "Charlot". Dos bandas internacionales en el ruedo: LOS USARES y LOS ARLEQUINES. GROUCHO MARX, TIN-TAN, DON METRO y sus botones, lidiándose tres bravos beceros

Consulte programas especiales de este magnó espectáculo

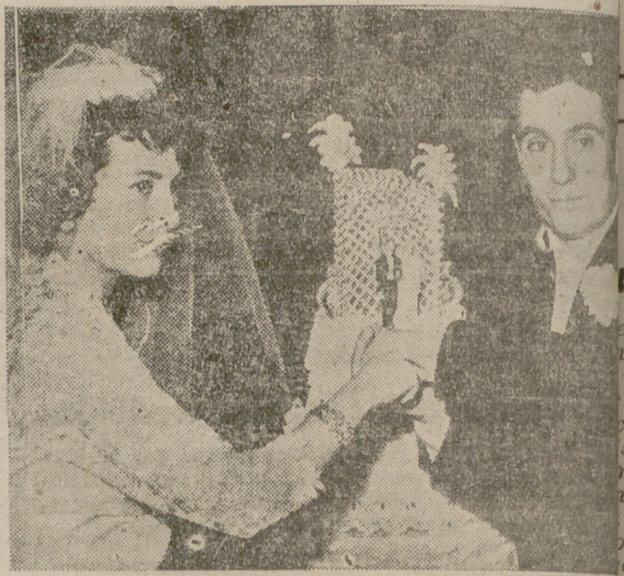
Localidades, mañana, desde las cuatro de la tarde, en las taquillas de la Empresa, calle Alcañales.

Localidades desde NUEVE pesetas

Al final de este grandioso espectáculo serán desajaulados los ocho novillos-toros de don Manuel Santos Galache, de Salamanca, que serán lidiados el día 18 de julio.

## Se casó Marisa de L...

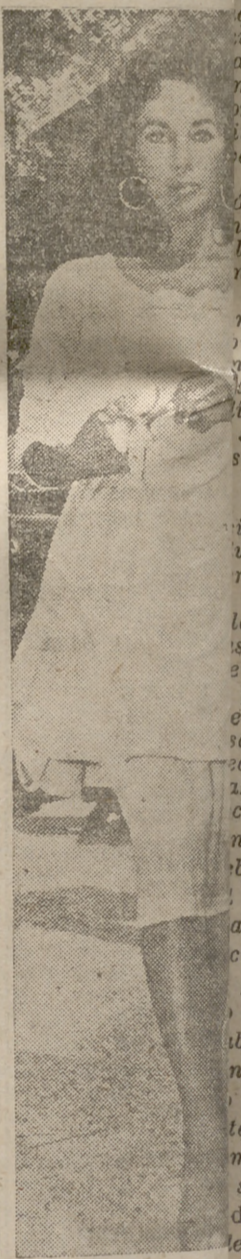
### Con el futbolista Mario Durán



MADRID.—La artista cinematográfica Marisa de Lema, al momento de haber contraído matrimonio con el antiguo delantero del Real Madrid, Mario Durán, actualmente en Oviedo.—(Foto Cifra).

## LIZ TAYLOR FUTURA MAN...

La fotografía ha sido tomada en Roma. Elisabeth Taylor, durante una de sus recientes estancias en la Ciudad Eterna, a la entrada de un restaurante. Puede apreciarse su forma de vestir, que aunque hace un calor insoportable lleva un vestido de líneas amplias. Liz espera a un niño. Su esposo, el productor Mike Todd, viaja siempre con ella, aunque en la foto no esté.



## Las PEQUEÑAS COSAS del MUNDO del CINE

LO DE MARLENE PARECE QUE VA EN SERIO

Parece que ya va en serio lo del matrimonio entre Marlene Dietrich y el novelista Erich Maria Remarque.

En el acta matrimonial figurarán los nombres de María Magdalena Von Losch y de Erich Maria Kramer, que son los verdaderos nombres de los conyugados. Marlene declara 56 años y Remarque 58.

## GRAN CINEMA COCA

PALACIO DEL CINE

HOY continua desde las CINCO

PROGRAMA DOBLE

PRECIOS DE VERANO

La graciosa sima película

## Don Dólar

Jane Russell y Groucho Marx, y

## EL ANÓNIMO

Susana Canales y Julio Peña (MAYORES)

TEATRO PRADO

HOY desde las 5 — Última proyección de la temporada

## CAMINO A LA VICTORIA

en TECNICOLOR. Por Lamour, Bob Hope, y...

— Y —

## LOS JOVENES

(MAYORES)

CINEMA Goya

HOY desde las 5 — Última proyección de la temporada

## LA REINA

por Antonia Moya y en...

LA LOTERIA

ULTIMO DIA — (En afán de...

TEATRO PRADO

MAÑANA, 8,15 y su estreno

Monumental producción

ESTRENO de la superproducción

## ALARM

por ELEANORA HOPE y PIERRE...

La gesta más épica de la guerra...

Y la emocionante acción...

## La mujer monstruosa

por RICHARD JULIA ADAMS y MORENO

# VALLADOLID

## HOMBRES, HECHOS, PROBLEMAS

### ORGANIZACION DEL TRABAJO, LA REAL PARA LA VIDA DE LA EMPRESA

no se concibe como acción personal  
fuerza de los factores «tiempos y movimientos»

una faceta más sobre  
producción actual hacia el  
PRODUCTIVIDAD es  
siempre contribuirá a  
conceptos nuevos o du-  
ste deseo nos invita a  
una exposición divulga-  
otras pretensiones, so-  
tan de actualidad siem-  
la organización de em-  
omo premisa conducen  
mejor conocimiento y

cial de ellos es la resultante del  
equilibrio alcanzado en el sis-  
tema primario FUNCION-ORGA-  
NO-CARGO, cuyas componentes  
han de estar forzosamente bien  
equilibradas, para que exista es-  
tabilidad en el sistema, pues la  
falta o deficiencia en una de es-  
tas fuerzas originaría un ele-  
mento inestable, con tendencia  
a desaparecer, absorbido por el  
de desequilibrar todo el orden  
a que pertenece.

Un buen organizador tiene que  
crear, uno a uno, estos elemen-  
tos orgánicos, con el potencial,  
número y orden necesarios para  
ir formando las unidades orgá-  
nicas o servicios, cuya compo-  
sición debe asegurar la estabi-  
lidad general del conjunto, que  
ha de proporcionar la máxima  
vitalidad y vigor a la empresa  
y los resultados óptimos a la  
producción.

Esto requiere un conocimiento  
profundo en el análisis y la sín-  
tesis del trabajo, como asimismo

las más altas cualidades de ob-  
servación y experiencia, pilares  
fundamentales de la orga-  
nización científica del trabajo  
que hoy, indiscutiblemente, de-  
bería ser adoptada, como medi-  
da sanitaria, en todas las indus-  
trias, sin excluir aquellas cuyo  
desarrollo actual sea  
próspero y en las que, aparente-  
mente, el problema económico  
no existe, pues corren el peli-  
gro de verse rebasadas por los  
más previsores, con los incalcu-  
lables perjuicios que puedan  
ocasionar el tiempo y la oportu-  
nidad perdidas.

Pero para bien comprender  
las ventajas de la organización  
hay que estar persuadidos plie-  
namente de la influencia que  
sobre la producción ejercen los  
factores tiempos y movimien-  
tos, cuya exposición bien mere-  
ce capítulo aparte, por lo que  
los desarrollaremos con la am-  
plitud que la ocasión nos permita.

M. ALVAREZ

### LOS VECINOS DE LAS DELICIAS DESEAN UNA CARROZA PARA LA VIRGEN DEL CARMEN

Los pobres de la parroquia recibirán ropas y una comida extraordinaria el día de su festividad



El agua y los autobuses, problemas que ansian ver resueltos

### CHARLA CON DON PORFIRIO DEL OLMO

El populoso y popular barrio de las Delicias va a celebrar la festividad de Nuestra Señora del Carmen y el aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional. El programa de actos y festejos ya ha salido a la calle y sólo faltan unas horas para que se levante el telón. Tiempo que aprovechamos para que el Sr. Del Olmo, uno de los presidentes de la Comisión Organizadora, a quien preguntamos para que nos cuente:

—¿Inician los festejos?  
—El próximo día 14, a las ocho de la mañana.

—¿Por qué tan temprano?  
—A esa hora saldrán los corredores que participan en la gran carrera ciclista de carácter nacional "III Trofeo Virgen del Carmen", organizada por el Velo Club Delicias.  
—¿Qué otras pruebas van a celebrarse?  
—Un torneo de fútbol, carrera de sacos, cucañas, etc.  
—¿Intervendrán en el aspecto balompédico?  
—Los clubs Circular, Soto, Santiago y demás equipos punteros de Primera Regional.  
—¿Se ventilarán?  
—Una magnífica Copa de plata, también denominada "III Trofeo Virgen del Carmen", y otras donaciones por diversos organismos.  
—Para la gente menuda, ¿qué han organizado?  
—Sesiones de cine.  
—¿Dónde?  
—En el Cinema Delicias.  
—¿Películas a proyectar?  
—Los títulos no los sabemos todavía, aunque sí puedo adelantarle que serán del agrado de todos.  
—¿Tienen entendido que los pobres del barrio van a ser agasajados?  
—El día 16, después de los actos religiosos, se hará una entrega de ropa a los mismos, y luego, el día 18, cien pobres de la parroquia serán invitados a una comida extraordinaria que será servida por jóvenes de Acción Católica en la Casa Rectoral.  
—Las verbenas-baile, ¿dónde se celebrarán?  
—Aunque esto depende de otra presidencia y por tanto se sale de mi órbita, puedo decirle que tendrán lugar, como en años anteriores, en un amplio local alquilado para tal fin en la calle Padre Mairón, número 60. Actuarán orquestas, vocalistas, etc.  
—¿En festivales artísticos no han pensado?  
—Van a celebrarse en el Cinema Delicias durante varios días y en ellos tomarán parte los mejores artistas noveles del barrio y cuantos despusen en Valladolid.  
—¿Y así?  
—Hasta el año que viene, si Dios quiere.  
—Hablando del popularísimo barrio de las Delicias, ¿qué tal se vive en él?  
—Muy bien.  
—¿No les falta nada?

—Muchas cosas, pero con buena conformidad se va tirando.  
—¿Se refiere usted?  
—Por ejemplo, al pequeñísimo servicio de autobuses que tenemos; al agua sin filtrar y a la necesidad de un colegio de segunda enseñanza. Todo ello teniendo en cuenta que nuestro barrio va en aumento cada día.  
—¿No han hecho gestiones para arreglar estas "pegas"?  
—Algunas, pero se llevan con calma.  
—¿Por parte de ustedes?  
—¡No!  
—¿De quién entonces?  
—Ya se lo diré algún día.  
—¿Qué le agradecería pedir a los vecinos de tan populoso barrio a través de las páginas de LIBERTAD?  
—Una carroza para la Virgen del Carmen.  
—¿Así sea!



—¿No tiene ninguna?  
—Se da la circunstancia que para sacarla en procesión hemos de pedirla prestada.  
—¿En andas no pueden?  
—Sí, pero nuestra querida Madre merece mucho más.  
—¿Necesitan para ello?  
—Unas diez mil pesetas.  
—¿Tendría que dar cada vecino?  
—Tres pesetas.  
—¿Es poquísimo!  
—Lo necesario para salir del paso y con carroza.  
—¿Ya han abierto la suscripción?  
—Efectivamente.  
—¡Ahí va "mi granito de arena".  
—¡Muchas gracias!  
—Para terminar: ¿Qué va a pedir este año a la Santísima Virgen?  
—Que Dios nos deje llegar al que viene y que los problemas de la carroza, autobuses, agua y colegio se resuelvan cuanto antes.  
—¡Así sea!

— ZEYUS

### Importantes declaraciones de Arrese sobre el plan de urgencia Sesenta mil viviendas para Madrid, en dos años

(Viene de la página primera)

tiva privada y en él se dice que el plan de urgencia se aboriará con la colaboración de todas las iniciativas, tanto oficiales como particulares, que se propongan construir viviendas cuya superficie útil esté comprendida entre 38 y 150 metros cuadrados. Estas construcciones podrán acogerse en todos los beneficios legalmente establecidos y descentralizando las funciones del Ministerio, que delega en los mandos provinciales.

Para estimular a la iniciativa privada, se crea con el nombre de «Viviendas subvencionadas» una nueva categoría, dentro de las viviendas de renta limitada. Estas tendrán, además de las exenciones tributarias que se determinen, la preferencia de materiales y explotación de terrenos, el derecho de percibir una subvención a fondo perdido, y su renta, fijada en función de la superficie útil, se adaptará cada año a las variaciones del costo de vida, mediante decreto del Consejo de Ministros, que aplicará automáticamente el índice fijado por la Dirección de Estadística.

Se refiere el título tercero a la ordenación de la construcción, y en él se dice que podrán restringirse aquellas construcciones capaces de perturbar el normal desenvolvimiento del plan, y no serán objeto de restricción las iglesias o capillas que atiendan al cuidado espiritual de barrios nuevos o sectores urbanos desatendidos, construcciones escolares o escuelas de Formación Profesional, ambulatorios, clínicas de urgencia y edificaciones dedicadas a alojamientos de servicios públicos.

Serán objeto de posibles restricciones las construcciones suntuarias y monumentales, reforma de edificios comerciales, salas de fiestas, instalaciones recreativas, etc.

SOLARES Y MANO DE OBRA  
En cuanto a la ordenación en los materiales, se dispone que por los organismos del Ministerio de Industria se dicten medidas para los suministros de materiales de construcción con destino a las edificaciones que puedan ser objeto de restricciones. Todas las importaciones de materiales para edificar viviendas serán puestas por el ministro de Industria a disposición del de Vivienda.

También se determina en la ley la ordenación en el suelo. Los solares aptos para las construcciones del programa serán movilizados y los organismos urbanísticos prepararán las superficies de terrenos necesarios para las construcciones. En la elección de terrenos para los nuevos núcleos de población se tendrá en cuenta fundamentalmente que las obras de abastecimiento de aguas, saneamiento y transportes puedan ser realizadas dentro del plazo del plan. Se hará de toda dispersión injustificada en la situación de las nuevas viviendas.

A partir del momento en que los órganos urbanísticos puedan ofrecer solares podrá restringirse la concesión de los beneficios de la ley de renta limitada a las construcciones que sobre ellos se proyecten.

Para la ordenación de la mano de obra, las empresas de construcción quedan obligadas a emplear la residente en Madrid si publicarse esta ley. Con autorización del Ministerio, podrá contraer mano de obra procedente de otras localidades, con la obligación de albergarlas en instalaciones provisionales y con el compromiso de su traslado a la terminación de las obras al punto de origen.

Las infracciones serán causa de sanción.

#### LA ENTRADA EN LA CAPITAL

El Ministerio de la Gobernación y el de la Vivienda dictarán disposiciones para que, dentro de lo dispuesto en el Fuero de los Españoles, se ordene el acceso a la capital y se condicione el asentamiento definitivo de familias o personas a la previa demostración de poseer medios de vida suficientes, vivienda adecuada, ocupación estable y permanente y la existencia de cualquier causa legítima que justifique sus cambios de domicilio.

Será condición indispensable para ser titular de los contratos de arrendamiento o compraventa de las viviendas a que se refiere este programa acreditar la residencia en Madrid con antelación al acuerdo del Consejo de Ministros de remitir a las Cortes la presente ley. Se exceptuarán los funcionarios del Estado, Movimiento, Provincia y Municipio destinados a la capital y los que, perteneciendo a empresas radicadas en Madrid y provincias, sean designados dentro de la misma empresa a sus establecimientos en Madrid.

La Comisión tomará medidas para evitar la construcción, habilitación y tráfico de las edificaciones con destino a vivienda que se levanten clandestinamente. Se considerarán faltan graves contra la ordenación urbana de Madrid la parcelación de terrenos, construcción de edificaciones, venta o arrendamiento de los locales resultantes.

Serán responsables de estos actos los propietarios de terrenos, los constructores, los moradores y los que de cualquier manera negocien con estas actividades. Se aplicarán las siguientes sanciones: Declaración de nulidad de las operaciones de venta o arrendamiento, realizadas por los propietarios de los terrenos o de los locales construidos sobre ellos; incautación de los terrenos, si se demuestra comisión de falta o expropiación de ellos con arreglo a la ley de mayo de 1956; incautación y derribo, sin indemnización, de las construcciones realizadas; multas a los que realizaron tales ne-

gocios por valor del decuplo del importe total de la falta cometida, y traslado de sus moradores a los términos municipales donde tuvieran su residencia anterior.

Con objeto de llegar a la descongestión industrial en Madrid, será señalado en un radio de 50 kilómetros de la capital las zonas en las cuales no se permitirá la instalación de ninguna industria; las que se permitirán determinadas instalaciones; las de concentración o centros industriales satélites y las libres de toda restricción.

El señor Arrese destacó la trascendencia de esta importantísima ley, que será enviada mañana a las Cortes y dijo que era la que anunció a los representantes de la Prensa en la primera conversación que sostuvo con ellos a las pocas semanas de hacerse cargo de la cartera. Añadió que en la próxima conferencia de Prensa les hablará del Seguro de la Vivienda, proyecto que ha comenzado a estudiar como una de las metas de su función en aquel Departamento.—Cifra.

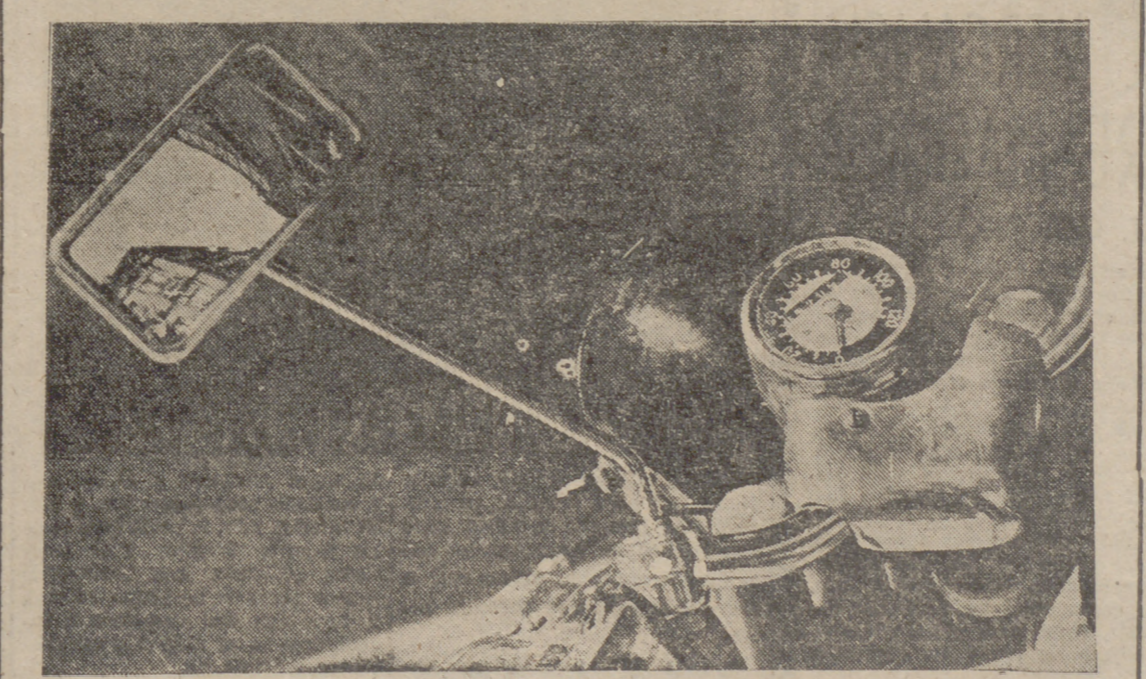
### Reunión de lecheros Esta mañana, en la Casa Sindical



Para tratar de importantes asuntos relacionados con el precio y problemas de la leche, se reunió esta mañana en la Casa Sindical un nutrido grupo de industriales lecheros, presididos por el jefe del Sindicato Provincial de Ganadería.

En la discusión tomaron parte todos los asistentes, manifestando sus aspiraciones y sugerencias, de las que es de esperar se beneficie y facilite la resolución de un asunto en el que está interesada toda la población.

### Reflejos de la ciudad EN EL RETROVISOR DE UNA MOTO



Si la cara es —según dicen los experimentados— el espejo del alma, el espejo de la belleza o fealdad de la ciudad puede encontrarse en cualquier objeto y lugar. Esto se encarga de demostrarlo, por ejemplo, esta rara fotografía de Carvajal, que recoge un detalle callejero de nuestra ciudad en el espejo retrovisor de una motocicleta. Cualquiera motivo es bueno para la información periodística. Por eso nos hacemos cargo de éste, para dar así constancia de nuestra afirmación.

|                      |      |
|----------------------|------|
| Plaza de Santa Cruz  | 7474 |
| Fuente Dorada        | 2525 |
| Plaza Mayor          | 6060 |
| Angustias (Calderón) | 2505 |
| María Molina         | 4713 |
| Ciudad Moyano        | 4282 |
| Banco de España      | 2689 |
| Paseo de Zorrilla    | 5060 |
| Plaza de San Pablo   |      |
| Plaza Cruz Verde     |      |
| Plaza de San Nicolás |      |
| La Rubia             |      |

ESTUDIANTE:  
El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Suñer, 4, Madrid), o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

PAGINAS  
20 pesetas

# MEMORIAS DE UN TURISTA VETERANO

## FENOMENOS Y PRODIGIOS

En la época en que vivimos no se concibe la diversión si no va disfrazada de ritmo vertiginoso o de gol anulado que permita chillar. En esta época, repito, en que el teatro ha empezado a ser artículo de lujo (se entiende el teatro de verdad) hemos ido a zombombardarnos a los gritos destemplados de una "atómica" super-vedette o al puñetazo sensacional del vaquero barbudo y despo-chugado!

Nuestro defecto mayor está en que nuestras costumbres son tra-jes prestados.

El hombre es animal de "ostumbre"; hoy suena más conjun-tado el grito, provocado por el de-lantero centro del equipo local que cualquier orfeón regional.

En nuestro siglo el gamberro es un producto ultramoderno; un producto que empezó a brotar con el gófillo barriobajero que perse-guía perros y arrojaba piedras a los coches y que ahora ha ascen-dido de categoría y frecuente sa-las de fiestas, viste elegantemente y tiene "vespa".

En el fondo compadeczo a esos pobres que tienen tal concepto de su juventud que sólo viven a ritmo de "Roc-and-Roll" y cam-bian a mentado de chica y cuidan-se las ondas y algunas otras co-sas que no vienen al caso.

Vivimos el siglo de los "fenóme-nos", de las figuras extraordina-rias, de los hombres que son cen-tro de comentario, de preocup-a-ción, por una actuación más o

Por JAIME BLANCH

"Invitar" a los amigos, aunque luego sean éstos los que paguen. Lo que menos se lleva este año es el colegial que no le gusta el "boogie", que no fuma y que no tiene "moto"... ¡Con muchísima razón!, porque hay cosas que son intolerables. No me negaran que el que un chico no juegue al "base-ball" es casi imperdonable.

Respecto a "ellas", ¿qué vamos a decir? También existen gande-ras. No es "normal" la chica que no esquía, no monta caballo, no juega a la canasta, no baila y no llega a casa con el portal cerrado. Después de esta "ficha déni-ca", uno se da cuenta de que las prefiere un poquito menos "mo-dernas" y con un carácter un po-co más... "frío".

Estas son las hembras y muje-res de mañana. Tenemos el consue-lo de que el invento de las ar-mas nucleares a lo mejor no llega; claro que no hay que desear mal a nadie, y en ellas ponen las veteranas sus esperanzas.

Conviézanse: hay que hacerlos caso y modernizarse, aunque con ese "surtido" va a ser difícil.

¡Los "encargos" a precios de agosto! (Sin comentarios, por fa-vor.)



tas es hoy lo que más se lleva. Los tenemos también con la vida resuelta antes de empezar la ca-rrera y con un billete grande en la cartera... "del que sólo se ha-bla" y que les permite el lujo de

## Los guías de turismo españoles son los mejores del mundo

### Han empezado a encuadrarse en el Sindicato de Hostelería y Similares

La temporada turística empieza. Durante los próximos meses, mil-le y miles de turistas invadirán nuestra Patria en todos los medios de locomoción imaginables, desde el "auto-stop" hasta el gran "Ca-dillac", pasando por el tren, la bi-cicleta o el autocar. Se esperan para este año más de tres millo-nes, pues el incremento turístico que desde hace años se viene ex-perimentando en nuestra Patria alcanzó el pasado año la cifra de dos millones setecientos mil visitan-tes, a pesar de que la revuelta si-tuación internacional retrasó a mu-chos de salir de su país.

El Ministerio de Información y Turismo es quien se encarga de que todos estos visitantes marchen contentos y con ganas de volver a nuestro país.

Todos los turistas que nos visitan nos proporcionan algún benefi-cio. El turismo constituye hoy una de las principales fuentes de la ri-queza nacional. En Italia, la prin-cipal, gracias a su organización turística pueden sostener el nivel de vida que disfrutan. Las na-ciones preferidas por los turistas del mundo entero son: España, Fran-cia e Italia.

De todos es sabido lo satisfechos que de nuestro país quedan los ex-tranjeros que nos visitan. Les en-tusiasma, aparte de nuestras riques-zas artísticas, monumentales y pal-sajistas, nuestro carácter cortés y atento. Es raro el extranjero que nos visita y que una vez fuera de España habla mal de nosotros. Al contrario, marcha encantado de haber conocido un país esplendoroso y original y unas gentes hidalgas y amables. A la buena impre-

sión que de nuestro país obtienen los turistas son proveedores prin-cipales los guías de turismo.

Nuestros guías, esos hombres y mujeres que vemos en algún Mu-seo o algún rincón típico o en al-gún monumento histórico, explican-do a un grupo de extranjeros los valores de las diferentes obras de arte, la historia de un edificio ruinoso o el significado de un mo-numento, son los mejores del mun-do. Los más instruidos, cultos y mejor preparados. Esto no sólo lo dicen los miles de turistas que nos visitan, sino también, y esta afir-mación es más importante, sus pro-prios colegas de otros países.

Los guías españoles tienen por qué ser los mejores del mundo, pues los exámenes para la obten-ción del título son durísimos. En alguna convocatoria, de ochenta presentados, aprueban dos única-mente.

Hay tres categorías de guías: el guía oficial de turismo, sencillamente, que puede ser local, provin-cial, regional o insular, según el examen que haya aprobado; el guía intérprete, al cual se le exige sa-ber idiomas, y que también puede clasificarse en las mismas subca-tegorías que el anterior; y por úl-timo, el más completo de todos, el correo de turismo.

Todos estos hombres y también mujeres coadyuvan a la buena o mala impresión que de nosotros puedan sacar los extranjeros de forma definitiva. Puede decirse, sin

autorizado a cobrar más de no-venta pesetas. Este jornal, aunque no es ninguna bicoca, lo multipli-camos por 30 y nos da 2.700 pesetas mensuales, que no está mal. Pero resulta una cosa: que el guía de turismo cobra únicamente cuando hay trabajo. La temporada turística dura menos de ocho meses; o sea, que por lo menos cuatro meses se los tira el erudito infor-mador sin tener dónde trabajar. Tiene que ahorrar por el verano para vivir el invierno...

La tercera categoría es la más elevada; la de los correos de tu-rismo. Estos, además de conocer por lo menos un idioma extranjero, la geografía e historia de España, la historia del arte, el folklore y to-dos los atractivos turísticos de nues-tra Patria, han de estar perfecta-mente enterados de los itinerarios turísticos, la organización de la Di-rección General de Turismo, etc. El correo de turismo, por regla gene-ral, trabaja para una agencia de viajes. Como no tiene tarifa de precios, son de libre contratación; les pagan lo que quieren las agen-cias, una tarifa que oscila entre los veinte y los treinta duros por día de trabajo.

Les hacía falta, tanto a los co-rreos como a los guías y los guías intérprete, un Sindicato en donde poder exponer sus problemas y sen-tirse de esa manera respaldados y ayudados por los propios compañe-ros, en defensa del bien común, ha-ciendo además posible la creación



menos buena; del siglo de la co-mida a punto para llegar a tiem-po al partido; de los periódicos con sensacionales noticias, comen-tas aparecidos, fichajes ventajo-sos, etc.

Vivimos en el siglo de los "pro-

CADA DIA QUE PASA SE EXTIENDEN MAS Y MAS LOS CAMPAMENTOS, Y SU LABOR LLEGA A TODOS. SIN DISCRIMINACIONES

## Trabajo y seguridad NI EL HOMBRE MERCANCIA NI EL HOMBRE MAQUINA

Por MANUEL OBRERO

En punto a higiene y seguridad en el trabajo, no es mucho lo que se hace en España, o no es suficiente, por lo menos. Y no por culpa del organismo específicamente adaptado a esa finalidad preventiva y protectora, el Instituto de Higiene, Medicina y Seguridad del Trabajo, sino por culpa de una colaboración más apretada y acorde entre empresario, patrono y obrero.

Estos tres elementos forman una comunidad de intereses y de obligaciones, entre los cuales cabe señalar como suprema finalidad la de conservar y proteger la vida del obrero, la suerte fisiológica del trabajador, la utilidad laboral del mismo para su mayor rendimiento y aptitud.

El supremo derecho a la vida del obrero, como dijo Franco, le coloca en un evidente primer plano, que ha de situarle no como hombre mercancía que se compra, usa y abusa hasta su consumo; no como vestigio civilizado de una vengonzosa esclavitud pasada, sino como elemento humano y como ente cristiano objeto de todos los derechos que merece, como hijo de Dios.

Tampoco es el obrero un ser estrujable hasta el último esfuerzo en aras de una productividad incansable y beneficiosa para el empresario; tampoco es el trabajador, ni debe serlo, un hombre máquina. La finalidad y la base esencial de las leyes de la productividad son el plantear la máquina como el más poderoso y eficaz auxiliar del hombre; el hombre debe servir a la máquina para su beneficio, pero no debe nunca sustituirla.



exagerar, que su misión respecto de la economía nacional es trascen-dental. Por ello deberían estar bien retribuidos, y nosotros así nos lo suponíamos, pero resulta que el jornal que ganan es bastante po-bre.

El guía cobra por día completo sesenta pesetas; medio día, treinta. Si el número de personas a quien acompaña excede de ocho, cobra tres pesetas más por cada una de las excedentes. El guía intérprete, después de estar durante ocho o diez horas vociferando sin cesar en varios idiomas y andando sin parar de un sitio a otro, no esta

de algún Montepío y Mutualidad y haciendo posible también, y esto les interesa más, la participación de los Seguros Sociales. Tras laboriosas gestiones, han conseguido formar parte de un grupo sindical, y estos días han empezado a encuadrarse en el Sindicato de Hos-telería y Similares.

También han elevado un escrito a la Jefatura de su Ministerio solicitando aumento de tarifas. No es mucho lo que piden. Sencillamente, dicen, tienen derecho a vivir, pues su preparación y la misión que cumplen en favor de Es-paña entera se lo otorga.

EMILIO BOBIS

# ruleta del MUNDO

## Por 50 pesetas se alquilan habitaciones en los más hermosos castillos de Alemania

En este precio está incluido el derecho a ver algún fantasma

Por un poco más, representaciones goethianas

Me acuerdo muy bien del casti-llero de Kronoberg, en Alemania. Allí ocurrieron, recién terminada la se-gunda guerra mundial, una serie de robos que me inspiraron mi no-vela policíaca. "Los Allés Despara-jados", por cierto agitada total-mente y sin que me produjera el mínimo beneficio económico, de modo que fue un estupendo nego-cio sólo para el editor.

Pues bien, acabo de enterarme de que en aquel castillo de donde desaparecieron las joyas de los Hesse—y recuperadas luego en una ciudad de los Estados Unidos, adon-de las había llevado cierto astuto coronel americano que fue degrada-do a causa de esta "recupera-ción" particular guerrera—, en es-

te casti-llero, digo, se puede pasar una confortable noche al módico precio de unas cincuenta pesetas.

Castillos dedicados al turismo

Cincuenta pesetas no es apenas dinero. Pero, claro, no espere na-die más si pasa una noche en el famosísimo casti-llero de Kronoberg, situado en uno de los más bellos parajes sobre el Rin.

El casti-llero está edificado sobre una colina cerca de Frankfurt, de modo que uno dispone (para llegar allí) de mil medios de locomoci-on, incluso en avión, ya que en esa ciudad los americanos constru-rieron una de sus mejores bases para su Ejército de ocupación en Alemania occidental. Fue edificado este casti-llero en 1889 por una hija de la reina Victoria que se casó con un príncipe alemán. Y no hubie-sen pasado a la Historia si aquel coronel Durán y su esposa Cata-lina, bizarra capitana de las WAC, no se hubiesen sentido tentados de llevarse a Chicago "como recuer-do de la guerra" joyas que pertene-cían a los Hesse, los dueños del casti-llero. Por cierto que la misma noche en que fueron detenidos el coronel Durán y Catalina ardió por completo el hotel en donde é-sos se hospedaban, librándose así de una muerte segura.

Y ahora tienen ustedes que, por cincuenta pesetas más o menos—cambio oficial del dólar—, pueden pasar una noche en una de sus treinta y tantas habitaciones confor-tablemente amuebladas, con grandes chimeneas y cuadros de valiosos pintores en las paredes.

Es el precio que, por lo general, cobrarán este verano los castillos alemanes del Rin que han deci-dido pasarse al turismo.

Además del famoso casti-llero de Kronoberg—famoso por esa razón de los robos postbélicos—, está, también al mismo precio barati-llero de las 50 pesetas, el Falkensburg, próximo a la frontera checoslova-ca, a unos 150 kilómetros de Mu-nich, y el Zell, sobre el río Mose-

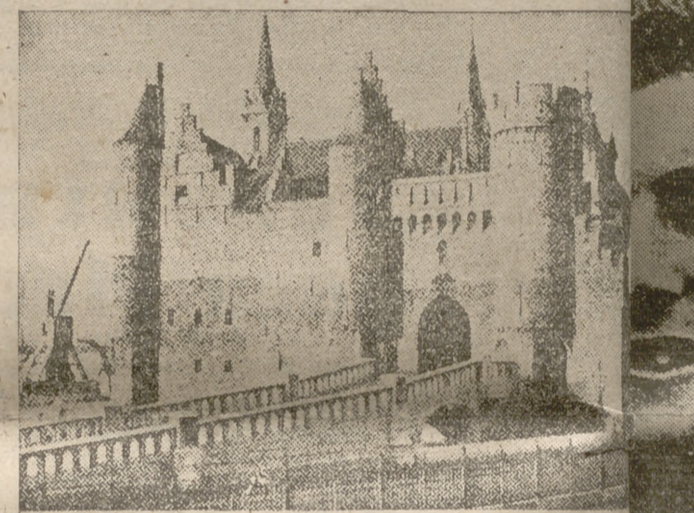
la invasión de esta hora que pisa sus tálamos, se cree sus altas camas con fuego—después de años sin ver arder un año en sus chimeneas.

Así están los castillos lebach y el de Trendel-burg, 150 kilómetros al norte de Frankfurt.

El casti-llero de Berle construido por un conde de enloqueces, jama, sal y muy escasos extran-geros—, otras perso-as hoy, ya lo saben: cual-quier persona que desee un poco de fantasmas.

Algo más caro que con representa-goethianas

Como en todo hay de lo bueno, también han



la, y el Schneienburg, cerca de Dortmund.

Nuevos por completo a la horda turística

Hay castillos que habrán senti-do terribles estremecimientos ante

Fantasmas y vieja historia europea

Lo único que se incluye, sin re-cargo en las cincuenta pesetas que cuesta dormir una noche en los castillos alemanes del Rin, es el derecho a presenciar el paso de al-

## A los 37 grados bajo cero el acero se rompe como el cristal

### En la Academia Naval de Annapolis se encuentra la mayor cámara frigorífica de los Estados Unidos

Washington. — (Crónica especial para ICE por Fernando Velázquez.) La investigación científica es la base de la industria, y el acondi-cionamiento del aire y la refrige-ración, el medio auxiliar más efec-tivo de la investigación científica.

La importancia del clima artifi-cial se puso de manifiesto en la segunda guerra mundial, cuando los hombres y las máquinas tenían que actuar en áreas donde las fuer-zas de la naturaleza eran a menudo el peor enemigo. El equipo que se había diseñado para funcionar en zonas templadas, fallaba en las zonas de temperaturas extremas.

Como resultado de ello, las fuer-zas armadas de muchas naciones iniciaron sus propios programas de pruebas climáticas, haciendo func-ionar los equipos en zonas de má-ximo frío y calor.

La industria se dio cuenta pronto del valor de este tipo de prue-bas para el mejoramiento de sus productos y adoptó también progra-mas análogos de investigación cien-tífica.

Fue entonces cuando el acondi-cionamiento del aire y la refrige-ración adquirieron funciones adi-cionales importantes en el terreno de la investigación.

Las pruebas climáticas más ex-tensas de cuantas se han desarro-llado continúan llevándose a cabo en las instalaciones del Ejército de los Estados Unidos.

En estas instalaciones existe equipo capaz de duplicar cualquier tipo de clima imaginable, más cálida que el existente en los Trópi-cos, más fría que el del Polo y con mayor grado de humedad o de se-quedad que en ningún punto de la tierra. Altitudes variadas, sal, rocío, crecimiento de musgo, arena y hollín soplado por el viento, se ob-tienen también gracias a las nuevas máquinas creadoras del clima artifi-cial.

Una de las principales cámaras

frías de pruebas que existen en los Estados Unidos se encuentra en la Academia Naval de Annapolis, en Maryland, donde el equipo de re-frigeración diseñado y construido por la Worthington Corporation mantiene temperaturas tan bajas que pueden llegar a 378 grados centígrados bajo cero. A tem-peraturas tan extremas, los científicos encontraron que el acero se hace quebradizo, el caucho se vuelve tan fuerte como el metal y la carne se adheriría firmemente al metal al más insignificante contacto.

La denominada prueba del rocío de sal es otra característica particu-lar de la instalación que estamos comentando. Aquí se duplica con exactitud el clima del Pacífico Nor-Occidental. El agua del Océano, fuertemen-te saturada de sal, forma a menudo al evaporarse enormes nubes, a través de las cuales deben volar los aviones. El equipo que se prue-ba se coloca en esta cámara para determinar la forma en que sopor-tarán los efectos deteriorantes del rocío.

La industria privada está llevan-do a cabo igualmente pruebas cli-máticas de este tipo. Por ejemplo, el nuevo Centro Técnico, de uno de los principales fabricantes nor-americanos de automóviles, tiene un sistema de aire acondicionado que aumenta además con su propia cámara de frío, donde los automó-viles, sus componentes y accesorios son sometidos a distintas pruebas.

Una de las ventajas de las prue-bas automovilísticas a temperatu-ras extremas es que apresuran la determinación sobre la forma en que responderán los productos bajo condiciones normales. En otras pa-labras, mediante la exposición del equipo a temperaturas más extre-mas de las que podrían encontrar-se normalmente, se puede deter-minar en menos tiempo el efecto de las variaciones normales de tem-perature.

especiales en la de los alquileres habitaciones a

Por ejemplo, el caso de Kropstür, que fue nada menos que el le-cho de la frontera del destino. Allí, ocupar habitación ya cuesta trescientas pesetas.

Para mejorar la al-turismo—aparte de castillos como el de Kronoberg—, otros ofe-rtan particularidades muy su-aves, como el casti-llero de delberg—que, aparte de habitaciones donde vive el príncipe de Salambur, se rean de Hierro, Goetz von Salambur se hacen por la noche—Salambur de Armas representativo—Zamo del D

Sego-riamente de Gran-sonos

Yo creo que la idea de los castillos como para-ximo no debería ser a, será día y sería de utilidad para, de gleran "Los Amigos Social, P-rios" y hasta las difer-castillo del Turismo de nuestro el harto castellanas y

DOBLE CA

Batuta que

El compositor y di-questa Paul Durand-tuta para dirigir un-a la televisión france-sa: del apuro resolvió us- (Allcar-lográfica, Resultado: (Vallado-ricos han tenido que ricianas al tute.

# Esta tarde se corrió la 15.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia

## Privat venció en la etapa Perpiñán-Barcelona

### Bernardo Ruiz, en cabeza toda la etapa, sólo logró un cuarto puesto

12.—A las doce y la salida en Perpiñán y siete de la Vuelta Ciclista, Perpiñán-Barcelona, total de 197 kilómetros...

dores cruzaron la frontera franco-española de La Junquera con una ventaja de 40 segundos sobre el pelotón seguidor.

Entre los seis corredores destacados figuraban tres del equipo nacional francés, y ello motivaba que siendo líderes individualmente y por equipos, no participaban en los relevos de la escapada...

Se la adjudica el de Orihuela, merced a un gran esfuerzo, continuando la marcha hacia Barcelona, encabezando siempre el pelotón el corredor español.

#### EN MONTJUICH SE ESCAPA PRIVAT

Ya en Barcelona, la situación de los seis fugados sigue igual, iniciándose en las inmediaciones de la Ciudad Condal un fuerte forcejeo con el fin de tomar posiciones...

#### Bernardo Ruiz, en cuarto lugar

El orden de llegada a la meta es el siguiente: El primero en cruzar la cinta es René Privat, que con esta victoria se adjudica su segunda etapa en el Tour...



BERNARDO RUIZ

## Aumenta el interés en torno al III Trofeo "Virgen del Carmen"

### Mañana se cierra el plazo de inscripciones LA GRAN CARAVANA PUBLICITARIA

Es enorme el interés que ha despertado entre los ciclistas nacionales que, libres en esta fecha del 14 del actual, han mandado su inscripción para este interesante Trofeo que se disputará el próximo domingo.

La capacidad de trabajo y entusiasmo desplegado por la Junta Directiva del Velo Club Delicias, queda bien patentizado desde el momento en que el Trofeo del año actual ha de superar sin discusión alguna a ediciones anteriores.

El deseo del laborioso club es que este año el Trofeo reúna un buen plantel de corredores nacionales, que nos dejen un grato sabor para años venideros y que la labor, ya iniciada, sea el prólogo de emulaciones para los que seguimos los destinos de este novel club...

#### Historial del Trofeo

En el año 1955, por vez primera, se celebró el día 18 de Julio esta

prueba, sobre un recorrido de 160 kilómetros, tomando parte en la misma 16 corredores, siendo el ganador el madrileño Mula, seguido de Antonio San José...

Al siguiente año, el 16 de Julio, con un recorrido de 90 kilómetros, se volvió a celebrar, tomando parte dieciocho corredores...

En estas dos ediciones anteriores no se llegó a un éxito completo de inscripción, debido a la coincidencia de fechas con otras pruebas de mayor importancia...

#### ¿Qué nos deparará el carácter Trofeo?

Aumentan las inscripciones

Los alicientes de unos buenos premios ha influido, junto con la ya tradicional fama y prestigio de este Trofeo, en el número de inscripciones, que mañana, sábado, quedará cerrado...

Corredores de la localidad: Félix Alonso, Angel Alonso, Francisco Rodríguez, Carlos Herranz, José Luis Santamaría, José Castrillo, Bienvenido García y José Luis Blanco.

De otras provincias: Hermanos Jiménez, de Avila; Polo, de Torrelavega; Jesús Moriones, de Pamplona; Sousa, de Palencia, y José Luis Talamiño, de Burgos.

Han prometido su asistencia el equipo del Indauchu, con su director al frente, Dalmacio Langarica.

de las Maricas camino ya de Valladolid por el Puente Herrera y por la carretera de Segovia, para llegar a la meta instalada en Las Delicias, frente al domicilio del Velo Club Delicias.

#### Caravana publicitaria y premios

Para que nada falte en este interesante trofeo, ya con carácter nacional, existe también una numerosa caravana publicitaria que saldrá media hora antes de la meta...

Se calcula que estará compuesta por unos veinte coches, muchos de ellos con altavoces y provistos de pancartas. No faltará un detalle.

La sugestiva lista de premios para este III Trofeo "Virgen del Carmen" es la siguiente:

- 1.º 3.000 pesetas
- 2.º 2.000 "
- 3.º 1.000 "
- 4.º 750 "
- 5.º 500 "
- 6.º 400 "
- 7.º 300 "
- 8.º 250 "
- 9.º 200 "
- 10.º 150 "

Para la clasificación local hay establecida otra buena lista de premios en metálico, como son los de 500, 400, 300, 200 y 100 pesetas, respectivamente para los cinco primeros clasificados.

Otros dos premios también en metálico para los galardonados por la combatividad y desgracia, por valor de 300 pesetas cada uno.

P. I. E. U.

#### El "pipa", héroe de la etapa

Barcelona, 12.—El pelotón escapado, siempre conducido por Bernardo Ruiz, ha aumentado de nuevo su ventaja a tres minutos y veinticinco segundos. De este pelotón se separó por avería el francés Privat, que reparó rápidamente y a gran marcha intenta reintegrarse al grupo...

#### DOS MIL PESETAS PARA QUEHEILLE

Barcelona, 12.—Por Canet de Mar, a 48 kilómetros de la meta, los corredores disputan una prima de dos mil pesetas, ofrecida por el Ayuntamiento de aquella villa, que se adjudica el francés del equipo Sudoeste Queheille.

#### A 40 KILOMETROS DE BARCELONA, SIGUE EN CABEZA BERNARDO RUIZ

A su paso por Caldetas, a 42 kilómetros de la meta de Montjuich, los corredores escapados, que han pasado a las cuatro y treinta minutos, llevan una ventaja de 3 minutos y 20 segundos al grueso de los corredores. El francés Privat ha logrado ya incorporarse al grupo de cabeza.

Arenys de Mar, 12.—Por esta población, situada a 40 kilómetros de Barcelona, ha pasado un pelotón de seis corredores, encabezado por Bernardo Ruiz. Cuatro minutos después pasó un pelotón de veinticinco corredores, del que va tirando el también español, Loroño.

Barcelona, 12.—A la salida de Mataró se mantienen las posiciones, siendo la ventaja de los escapados de tres minutos y medio sobre el grueso del pelotón perseguidor. De éste se han destacado Ruby, del equipo del Nordeste Centro, y Lampre, del equipo del Suroeste.

#### EL DE ORIHUELA SE LLEVA SEIS MIL PESETAS EN MATARÓ

El grupo destacado sigue con la misma ventaja sobre el pelotón principal. Al llegar a Mataró se organiza un sprint para disputar la prima de seis mil



DARRIGADE

#### BOXEO Mañana, Valladolid contra Medina del Campo

Mañana, sábado, día 13, a las once de la noche, en la cancha de las Piscinas y organizada por la Agrupación Deportiva del Frente de Juventudes, se celebrará otra velada de boxeo, la cual se presenta llena de interés...

El programa previsto se compone de los siguientes combates: Kid Daniel, de Valladolid, contra Casquete, de Medina del Campo.

El programa previsto se compone de los siguientes combates: Kid Daniel, de Valladolid, contra Casquete, de Medina del Campo. López, de Valladolid, contra Leónidas, de Medina del Campo.



## GRANDES TRIUNFOS DE GIRON Y "CHAMACO" EN PAMPLONA Muere en accidente el padre de Manolo Navarro

Pamplona.—Quinta de feria. Asiste el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge. Seis toros de la ganadería de Sepúlveda de Yebes.

En su segundo, se brinda a los tendidos de sol, comienza con estatuarios muy apretados y sigue con pases en redondo, derechazos y adornos. De tanto arrimarse sale trompicado en dos ocasiones Mata de una estocada y desaheló. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el otro, vuelve a ser aplaudido en tres pases de banderillas. Faena variada y valiente con pases de diversas marcas, para un pinchazo y estocada un poco delantera. (Palmas).

Jaime Ostos instrumenta a su primero tres tandas de naturales exponiendo mucho y otros pases adornándose. Dos pinchazos y estocada volcándose. (Ovación y saludos).

Desde un tendido le tiran un cuadro con la imagen de San Fermín, que el diestro recoge y besa. "Chamaco" hace a su primero una faena pictórica de valor, metiéndose entre los pitones instrumenta, entre otros pases, unos redondos escalofriantes. Mata de una estocada pescuecera. (Ovación grande).

En su segundo veroníquea entre olés y hace una faena enorme, echándole mucho valor. Cita destre lejos con la muleta plegada y arrancando naturales escalofriantes. Otros pases y adornos entre ovaciones y olés, para una estocada delantera que basta. (Ovación, una oreja y vuelta).

Caracas.—Ha muerto en un accidente de automóvil Manuel Navarro, padre del torero español, del mismo nombre, que se halla actualmente en Méjico. Acompañaban al señor Navarro los toreros José

Picadores sancionados Madrid.—La Dirección General de Seguridad ha impuesto 5.000 pesetas de multa al picador Rafael Atienza Caro por haber cometido excesos en la suerte de varas en la corrida del día 7 en Vista Alegre, y por el mismo motivo 1.000 y 2.000 pesetas, respectivamente, a Asensio Salas Gutiérrez y Francisco Díez Martín, corrida del 8 en Pamplona.

Roger "Valencia", español, y el peruano Rafael Santacruz, que resultaron heridos graves.—Efe.

#### CORRIDA ENTRETENIDA EN BARCELONA

Barcelona.—Plaza de las Arenas. Cuatro toros de Moreno Ardanuy y dos de Hoy de la Gitana. Dámaso Gómez, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, aplausos. Joselito Huerta, en su primero, ovación. En su segundo, aplausos. Rafael Girón, en su primero, ovación, y aplausos en el otro. Los toros pesaron en bruto 463, 423, 496, 578, 501 y 454 kilos, respectivamente.—Cifra.

#### Los carteles de la feria de Valencia

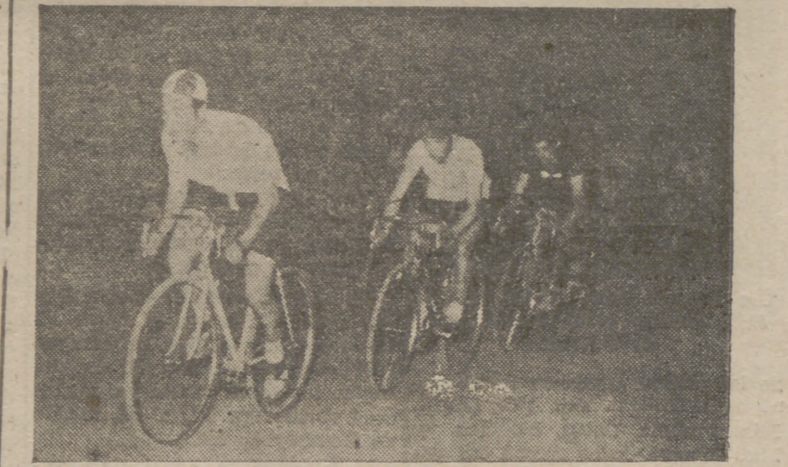
Día 23: Seis novillos para Rafael Jiménez (Chicuelo), Abelardo Vergara y Adolfo Aparicio. Día 24: Seis toros de don Atanasio Fernández para Julio Aparicio, Litri y Gregorio Sánchez. Día 25: Un novillo de rejones para Carlos Arruzza y seis toros de don Salustiano Galache para Curro Girón, Jaime Ostos y el Tino. Día 26: Seis toros de dona María Teresa Oliveira para Litri, Vázquez y Ostos. Día 27: Ocho toros de Sepúlveda de Yebes para Aparicio, Vázquez, Gregorio Sánchez y Curro Girón. Día 28: Seis toros de don Jesús Sánchez Cobaleda para Aparicio, Litri y Paco Mendes. Día 29: Un novillo de rejones para Carlos Arruzza y seis toros de Pablo Romero para Antohete, Paco Mendes y el Turia.

#### Ocho corridas en la feria de Málaga

Ha marchado a Málaga, después de una estancia en Madrid, el empresario de la Malagueta, don Manuel Martín Estévez, que este año, y para la gran feria de agosto, prepara nada menos que ocho corridas de toros.

Están ya contratados Litri, para cuatro tardes; César y Curro Girón, para tres; Paco Mendes, dos, y Gregorio Sánchez, tres. Quedan, pues, ocho puestos y falta algún torero andaluz.

De toros se cuenta con las corridas de Pablo Romero, conde de la Corte, Antonio Pérez, Santa Coloma, Benítez Cuervo y Manuel Arranz, faltando sólo dos de Salamanca. Feria grande va a ser la de Málaga, amigo don Manuel!



Componen este equipo los hermanos del corredor del equipo nacional que está actuando en el "Tour" de Francia, Carmelo Morales. Junto a Jesús y Roberto Morales completa el cuadro indauchutarra, Navarro. También se tienen cartas de Luis Hortelano, de Madrid, recientemente triunfador en Valladolid, y de Karmany, Biblioni y Alberdi.

Esto es por el momento lo que tenemos en datos seguros o casi seguros con respecto a la carrera que pasado mañana causará sensación en los anales de la historia ciclista de Valladolid. Mañana, sábado, podremos aumentar los datos referentes a inscripciones.

#### Un sugestivo itinerario

Para que el éxito sea completo, la Comisión organizadora no ha dudado en trazar un itinerario que encierre alicientes y al mismo tiempo tenga como base una carretera que pueda permitir a los corredores el rodar a una marcha de verdadera carrera. Junto a ello, no se ha podido olvidar el introducir unos trozos de carretera en peores condiciones, buscando con ello el contraste y también el que no debe faltar un aliciente como es la carretera sin asfaltar.

El recorrido total es de 185 kilómetros y se rodará por el itinerario que a continuación citamos:

Salida de Valladolid a las ocho de la mañana, por la carretera de León hacia Medina de Rioseco, Villabragima, Villagarcía de Campos, Almaraz de la Mota, Mota del Marqués, Vega de Valdeironco, Tordesillas, Rueda, Medina, en donde estará instalado un control de aprovisionamiento, que el Club Ciclista Medinense ha subvencionado generosamente. Salida de Medina con destino a Pozal de Gallinas, Olmedo y Mojados, para cruzar la carretera

## El Barcelona, imbatido en Caracas

### Ayer venció al Nacional por 3-2

Caracas, 12.—En partido de fútbol correspondiente a la segunda vuelta de la Copa de Venezuela, el Barcelona ha derrotado al Nacional de Uruguay, por tres tantos a dos.

El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1.

Presenciaron el encuentro doce mil espectadores.

Después de este encuentro la clasificación queda establecida de la siguiente forma:

|           | J. | G. | E. | P. | C. | P. |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| Barcelona | 4  | 4  | 0  | 13 | 4  | 8  |
| Botafogo  | 4  | 3  | 0  | 10 | 3  | 6  |
| Sevilla   | 4  | 0  | 1  | 3  | 4  | 11 |
| Nacional  | 4  | 0  | 1  | 3  | 4  | 13 |

## Va firmó Domínguez

Madrid.—Esta mañana ha firmado contrato-ficha por el Real Madrid su nuevo jugador Rogelio Domínguez, que actúa de guardameta y que compró su libertad en el Racing, de Buenos Aires, para ofrecerse como jugador al Real Madrid.

Los trámites de firma de ficha y contrato los hizo en presencia del delegado de fútbol, señor Ipiña, y del gerente del club, señor Calderón.—Aifil.

12.—A las doce y la salida en Perpiñán y siete de la Vuelta Ciclista, Perpiñán-Barcelona, total de 197 kilómetros...

mente de iniciarse los corredores españoles en cabeza del pelotón un ataque con el fin de volver a su entrada de cabeza en territorio de Perpiñán, seguido de Bauvin y de la ventaja de quinientos metros, escapada de Bernardo Ruiz.



PRIVAT

#### Resultados del Spa-Club

do el plan de excursión trazado por este club, se pone en marcha el día domingo, a las once de la mañana, para realizar las excursiones: Salamanca.—Palencia. Zamora (Saltos del Duero). Segovia y La Granja. Somosierra.

El grupo destacado sigue con la misma ventaja sobre el pelotón principal. Al llegar a Mataró se organiza un sprint para disputar la prima de seis mil

## NATACION Ganaron los Campeonatos Nacionales del Frente de Juventudes en Camps, Planell y Vidaño, de Valladolid, clasificados para las finales de las pruebas

Resultados de las pruebas celebradas en Camps, Planell y Vidaño, de Valladolid, clasificados para las finales de las pruebas. CUATROCIENTOS MTS. LIBRES. Primera serie: 1.—Martín (Valladolid), 6-03. 2.—Bustamante (Cádiz), 6-14-8. Segunda serie: 1.—Estrada (Barcelona), 5-31-2. 2.—Planell (Valladolid), 6-18-2. Tercera serie: 1.—Bernell (Madrid), 6-24-9. 2.—Perote (Valladolid), 6-25-8. Cuarta serie: 1.—Miralles (Alicante), 3-14-4. 2.—Empiso (Zaragoza), 3-31-7. Quinta serie: 1.—Martínez (Madrid), 3-19-5. 2.—Vidaño (Valladolid), 3-20.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## La Begum: una existencia novelesca DE REINA DE BELLEZA A ESPOSA DEL AGA KHAN

### BREVE HISTORIA DE LA BEGUM

Ayer moría el fabuloso Aga Khan. Compañera de su vida, la Begum, esposa del potentado islamita durante los últimos decenios de la existencia de este personaje oriental, no es menor el interés que ella despierta.

Esta es la historia de Yvette Labrousse "la Begum".

Cuando aquel día del invierno de 1930 llegó a Río la más bella de las que trabajaban en cierto taller lloñés, Yvette Labrousse, sintió como una crisis de llanto. Había, sin embargo, un ramillete de éxitos en su haber y ningún aparente motivo de tristeza, supuesto que casi sin pretenderlo había logrado esas victorias fundamentales y supremas



La Begum hace 27 años, en 1930, cuando ganó el concurso de belleza.

de las jóvenes concursantes al trono de la belleza: Miss Lyon (1929), Miss Francia (1930), heredera de Miss Mundo. Estos fueron los pasos.

La habían hecho ir a Río para las pruebas finales; llevaba consigo una maleta llena de etiquetas y de otros perritos adquiridos por unos pocos duros en la escala de Tenerife.

Por algún tiempo escuchó los murmullos de admiración que acompañan a los grandes y es un destello de la gloria. La agasajaban con más, con obsequios de fina seda; el cine la solicitaba y el Comité de fiestas la hacía presidir las veladas de beneficencia.

Ahora no la convenía llorar sino lucir, porque no podía ser para siempre Miss Francia. Para Yvette Labrousse la suerte estaba echada. Ya había aprendido a ser reina de una tarde. Conocía exactamente el peso de las coronas de cartón. Mañana, en el taller, en todos los talleres de Lyon, las jóvenes de veinticinco años festejarían a Santa Catalina. Yvette ocuparía su puesto con ellas y empezaría a soñar más tarde en lo que habría podido ser y no fué.

### Veinticinco años después

Ha pasado un cuarto de siglo. El Ródano, Fourviere y la Cruz Roja, telas de fondo de un guñol humano, se han desvanecido. La cotidiana escena representa la terraza de una grandiosa villa de estilo moro en la Riviera. A la derecha, la más linda porción de agua del mundo. A la izquierda un diván de color verde, casi de fuego; dos líneas de cipreses. Al fondo, el mar de Cannes tendido hasta el confín, como decoración de seda preciosa. Sobre un octogonario cuya mirada permanece juvenil detrás de las auroras gafas de concha, una encantadora mujer está inclinada. No había. Este hombre es para los periódicos y revistas de Occidente una figura familiar, el personaje más retratado en Europa durante los últimos cuarenta años, uno de los hombres más ricos del mundo,

Descendiente de Mahoma, jefe religioso de 27 millones de musulmanes, soberano absoluto de la diáspora ismaelita, desde Karachi, a Nairobi, desde Bombay a Chiraz, es el Aga Khan.

La que viste de azul, discretamente fastuosa, de sonrisas labios y de ojos en que los diez años han impreso su huella, la "catalina" de los años de 1930, es la cuarta esposa, la más querida de aquel viejo de rostro malicioso. Ella es reina en todas partes del mundo musulmán. Fué señalada "haja" en La Meca. Todo el mundo la conoce por La Begum —es el título tomado de una palabra árabe que quiere decir señor—, y los franceses, recordando a Julio Verne ("Los 500 millones de La Begum"), no pueden evocarla sin soñar en fabulosas riquezas de que la leyenda está rodeada. Los cronistas de la Princesa inglesa la llamaron la primera dama de Francia. Para los londinenses, y para ella también, y para su marido reclinado en su sillón de enfermo antojadizo, siempre ha sido Yvette Labrousse.

La novela debe explicarse. Para todas las "catalinas" del mundo es un número de programa. Al principio era un mundo reducido lleno de brillante colorido. Paul Valery no formaba aún en la escuela de la Grand-Rue, y Sète seguía llamándose Cette.

Adrian Labrousse llevaba los jueves a pasear a su hija Yvette en el tranvía.

Cuando la niña cumplió nueve años, los Labrousse abandonaron esa población y probaron fortuna en Cannes, donde hay mayor amplitud de vida. Después fueron a Lyon, porque había que pensar en el porvenir de la niña. Era Lyon, con sus preciosos vestidos, un paraíso profesional para Marie Bonet, Mme. Labrousse, costurera.

### Días de gloria

Séte los Labrousse sólo volvieron una vez. Un día de gloria: Yvette llevaba la aureola recién estrenada en Río de Janeiro, era «Miss Francia», casi «Miss Mundo». Había deseado su visita a la municipalidad. Fueron huéspedes de honor durante seis días, durante los cuales la hija fué tratada como una reina.

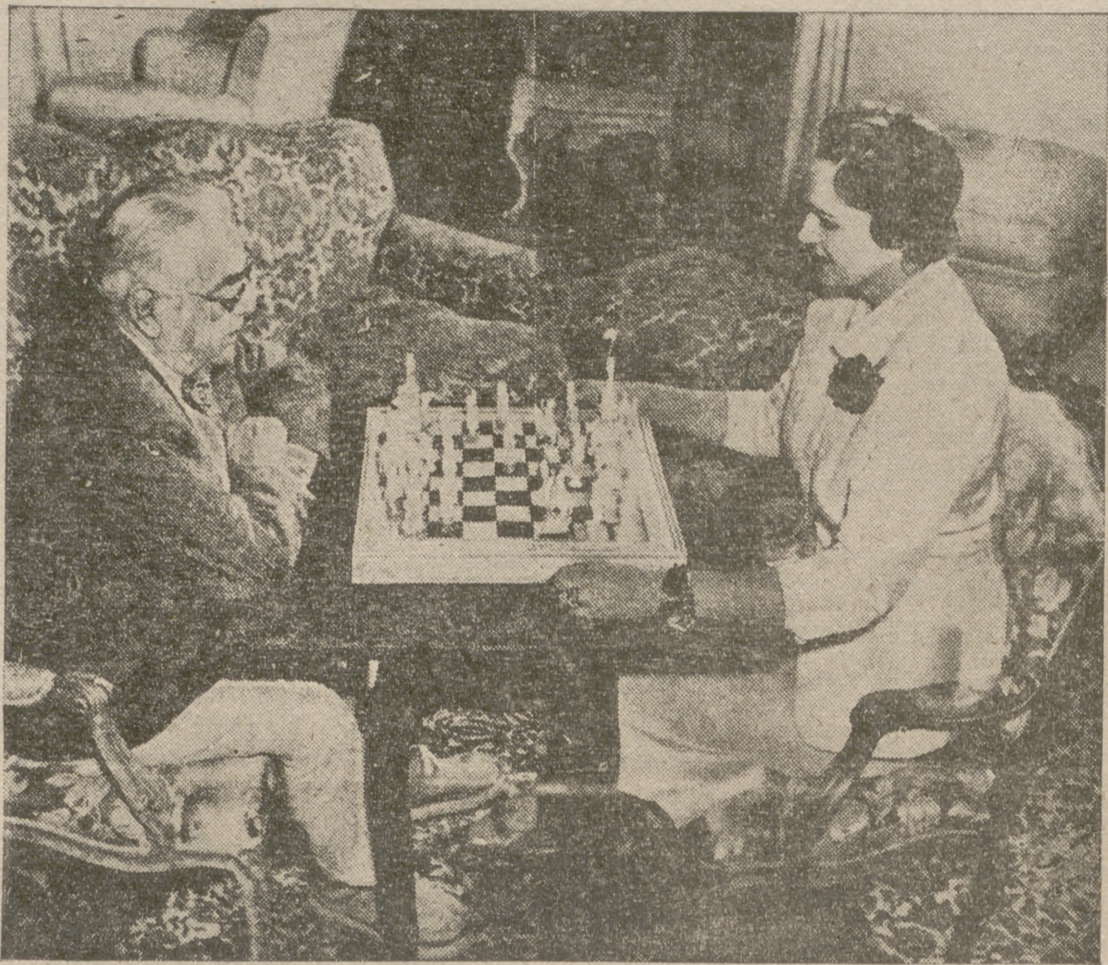
Diez años más tarde llegaron a ser los Labrousse suegros jamás olvidados de un monarca religioso, todo en una pieza:

Su hija, princesa de «Las mil y una noches». No era un sueño. El 10 de octubre de 1944, en Génova, Yvette había aceptado por esposo, según las leyes civiles, a Mohamed Chah Aga Khan III, nacido en Bombay en 1877.

Todo comenzó aquel día, aunque no fuese el principio de la vida fastuosa de ella. Según la ley coránica, el Aga Khan e Yvette eran matrimonio ya de antes. La ceremonia mahometana tuvo lugar en El Cairo en 1939. La guerra solamente había retrasado las ceremonias civiles. La guerra y sus preocupaciones. Los aliados ocuparon siempre un lugar en el corazón del Aga Khan. En 1943 el hijo del Aga Khan, Ali, combatió en las fuerzas fran-



El Aga Khan, en una foto reciente, cuando aún caminaba por sí mismo, sin ayuda de la Begum, siempre fiel a su lado.



Una partida de ajedrez entre el matrimonio.

cesas libres. Fué teniente coronel en la reserva. El jefe de la secta ismaelí, el multimillonario que poseía depósitos de oro en la Banca de Karachi, temblaba a diario por la suerte del bizarro militar, su hijo. Aunque poseía en el mundo cincuenta mansiones, se condenaba a ansioso vagabundeo en los grandes hoteles internacionales. Yvette compartía esa vida errante y aparatosa, sin faltar al protocolo. Sabía igualmente comportarse como princesa hindú que como occidental acabada.

Esta historia de hadas —una de las últimas que han sido posibles en el siglo XX— no es sólo la de una mujer que se apresuró a aceptar una proporción de vida encumbrada, sino la triple lucha contra tres obstáculos, considerados intranqueables. Al casarse con el Aga Khan se comprometía a todo lo que el futuro deparase, de bueno o de malo; a compaginar las costumbres del Oriente con las del Occidente, a permutar una vida sin riqueza por la más deslumbradora fortuna. Al resolver los tres problemas de diferencias —en edad, en religión, en fortuna— salía por delante de las dificultades.

### Conversión y peregrinación

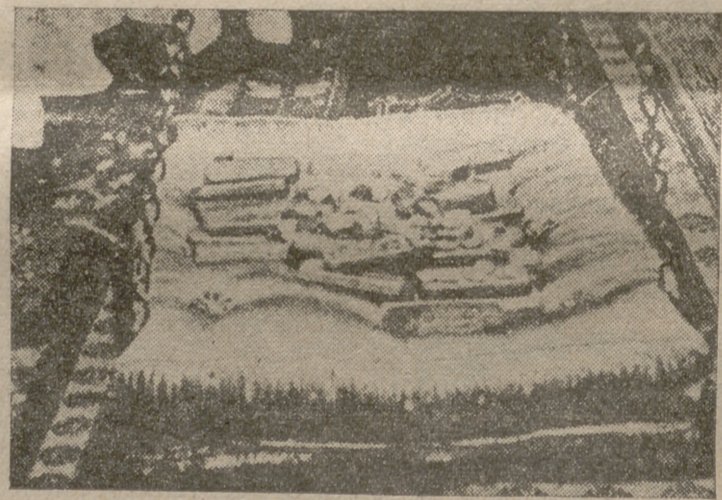
La Meca, el pasado, Yakimur, sus tres campos de batalla.

Musulmana de adopción, Yvette Labrousse se pasó a la religión de su marido e hizo la peregrinación de los mahometanos. En agosto de 1954 se fué sola a La Meca para mezclarse al millón doscientos mil peregrinos llegados de todos los países del Islam. Descalza y con la veste blanca de una pieza que uniforma a todos los peregrinos, ricos o pobres, al penetrar en el recinto consagrado de los islamitas besó, como es ritual, la Piedra Negra, la Kaaba, centro del mundo musulmán.

No fué todo la ida a La Meca. Tenía que secundar al Aga Khan en sus jiras patriarcales. Y los súbditos estaban esparcidos por lejanas tierras: en Zanzibar, en Kenia, en Uganda... Siete meses de viajes sobre los otros doce. A los doce años el proceso de escalas es inviable, con frecuentes episodios burlescos: los nahabs de Oriente se inclinan hasta tocar la tierra ante Frieda Meyer, la gobernante, la confidente que parece más "begum" que esta mujer joven tocada con un casco y montada a caballo. Pero un día, cuando el Aga Khan se dirige a los ismaelitas para decirles, llorando, que había concedido a Yvette el título de "Mata Salamat" (madre divina), se dió cuenta de que había ganado la primera partida: había colmado el foso de la religión.

La diferencia de fortuna, sin ser demasiado grande obstáculo, la ofrecía más dificultad. Una cosa era adoptar la religión de su marido y otra acoplarse a su riqueza. Los fabulosos recursos del Aga Khan se cifran casi en su totalidad en el rito, único en el mundo, de "la pesada". La escena sucede en Karachi, en Bombay o en Nairobi. El escenario es una balsa. Sobre uno de los grandes platillos, vaciante al contrapeso, se emplaza un tron-

co de oro. El peso en oro del Aga Khan, marcado por el fiel de la balanza, es la tasa. Al lado de la balsa hay otro sillón, donde la Begum tiene que sentarse. Para una occidental debe ser un suplicio colocarse en este asiento de dorado, y además constituye una demostración de desafío al ridículo.



Los lingotes correspondientes al peso en oro del Aga Khan durante el cincuentenario de su mandato celebrado en Bombay.

arrodillada, pero los "cameraman" amagan como pájaros desde todos los ángulos. Todos los cineas de la tierra quieren captar la imagen. En los años de una Begum, el día del oro es pesado y angustioso. Nada puede contra la tradición. Los viajes de "la pesada" son las grandes etapas de este reinado a distancia, de esa especie de gobierno teledirigido.

### Pesado en oro y en platino

En el jubileo de 1946, por los setenta años del Aga Khan, recibió el equivalente de sus ciento un kilos de peso en oro. En 1956, nuevo jubileo, esta vez en platino. Pero como Nasser había prohibido la importación, hubo de ser simbólica la pesada. Recibió el Aga Khan un cheque por valor de noventa y dos kilos de platino y remitió en seguida, por el mismo valor, un documento de pago a la orden para su fideles. Desde hace algunos años, la inmensa fortuna del Aga Khan no se acumulaba en todo su valor, matemáticamente, como antes. Había sonado la hora social. Atendía a los ismaelites desheredados de la fortuna. Había una organización bancaria y técnica a este servicio. El príncipe hacía donativos, préstamos ayudas mediante su Banco "Investment Banc Company".

Yvette participaba en esta organización. Una misteriosa palabra, "Yak", y una casa mágica han tenido consideración de último obstáculo: la edad. Tomando la inicial de Yvette y añadiendo las de sus títulos, el Aga Khan construyó el apelativo "Yak" que dió a "la Begum". Después con esa palabra añadió amor, y resultó "Yakimour", nombre de la casa situada a orillas del Mediterráneo en la Costa Azul, en un lugar de ensueño.

Construiremos aquí, si quieres, ya que también a ti te gusta tanto esta tierra. La morada es maravillosa, coronada por una cúpula, que es la palabra clave de su arquitectura, concebida para su viejo monarca y su joven esposa se encuentran a gusto, juntos y separados a la vez, para que puedan recibir a la escala de las grandes recepciones orientales, en el escenario de una mansión proporcionada que es aparentemente una casa de franceses de la clase media.

Rodeada de un parque de naranjos y limoneros, partes de césped, y avenidas bordeadas de margaritas, con bancos de mármol (las margaritas son las flores preferidas de la Begum), todo ese resumen no es sino un re-

cordatorio de la existencia de una dama que se adorna con bandas burguesas cuando vecindad de una afición nueva pasión: la pintura y el paisaje que



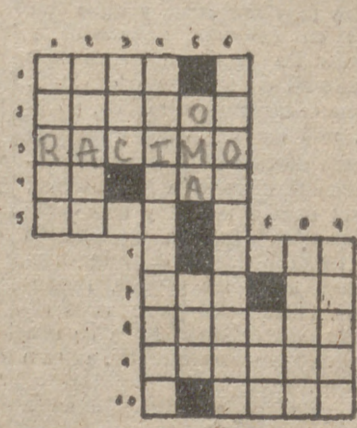
La elegante Begum en la terraza, y de flores, frondas, rodea.

En Bombay, por niños se apresuran su coche de ensueño "lamat" (mamá) Ahora se ha heredado la gran fortuna del Aga Khan.

Mientras se toma el café

CHISTES - CONCURSOS - HISTORIETAS - PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA



#### HORIZONTALES

1: Instrumento musical (al revés). 2: Cada uno de los ganchos que sostienen por debajo los canales de cine de los tejados. 3: Porción de uvas unidas por sus pedúnculos a un mismo tallo. 4: Terminación verbal. Yunque de platero. 5: Vestido más lujoso y lucido que el ordinario. 6: Falto de realidad, aparente (al revés). 7: Personaje bíblico (al revés). Repetido, onomatopéya de risa. 8: Pajares que se forman en el campo recurriendo la paja amontonada con retamas o hierbas. 9: Pieza de hierro, a modo de candelabro, sobre la cual se ponen las teas para alumbrar. 10: Poesías.

#### VERTICALES

1: Cada una de las uñas curvas y fuertes que tienen algunos animales (al revés). 2: Manada de cerdos. 3: Parte inferior y más grueso de la antena (al revés). 4: Anadihu. 5: Dueño (al revés). Vocales. 6: Desagradado un terreno por la acción de las aguas, vientos, etcétera. 7: Labor o tejido de mallas. 8: De-

teriorará alguna cosa manoseándola. 9: Recipientes o vasijas, en general.

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Moderadas. 2: Lal. 3: Huracanes. 4: Bot. Ton. 5: Jabalinas. 6: Ron. 7: Limitadas. Verticales.—1: Nozubarit. 2: Rob. 3: Delataria. 4: Rac. Lot. 5: Palatinas. 6: Non. 7: Sarenalos.

#### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

##### Jabón magnético

Con objeto de no concentrar el jabón sobre el lavado húmedo después de su uso, los alemanes han encontrado un remedio: la pastilla de jabón, sobre la que se ha colocado un cerquito de hierro, está provista de una especie de aspergite que la seca rápidamente.

### PENSAMIENTOS A REACCION

Consejo sensato a un motorista: "Mucho cuidado, no se te ocurra atropellar a un tractor".

\*\*\*

Gritaba tanto durante la conferencia telefónica Trujillo-Cáceres, que casi se le oía sin necesidad de línea.

\*\*\*

De momento no se sabe si la que está sentada en el banco, al cuidado de los niños que juegan a su alrededor, es la mamá o la niñera.

\*\*\*

(Resultó que era la niñera, pero una niñera de categoría.)

\*\*\*

Se nubló el sol indeciso y fluctuante de la mañana y el jardín quedó con luz de anochecido. (Debería mos decir «vespero», pero nos da reparo.)

\*\*\*

Las palomas negruchas planean y evolucionan por el jardín como si fueran pequeños y veloces «Constellations».

\*\*\*

Era chica, pero llevaba casi todo de chico.

\*\*\*

No tenía para pan y tenía para «motos».

Fernando APARICIO

### El hijo del Agaplaza

Ginebra.— El Aga Khan, príncipe de Cochín, ha publicado un libro que se dice que es un tratado matrimonial de agosto.

El anuncio en el momento de la dola arde a la fama Sadruddin Aga Khan. Nina Shiela Dyt la ceremonia de hasta el 27 de agosto.

### Historias

LA CONSIGNA. 13.— En el apresuramiento de los jefes soviéticos de Stalin, ni un solo entrega renunciado a las cosas por Lenin, quien XIV primer tomaremos se proclama; después de Asia, y a continue efectuamos a América, ento. dadel del capitán Gen dremos que alpanado nuestras manos to entre ya demasiado en alfez, ne no olvidar en don Juan Lenin. ASTUCIA PARA entregarse IMPULSO de destila Para evitar el restante puesto sobre la recibir chos ingleses que destile su fortuna a la bandera a maniobra no suacional individuo muert GA DEI cinco años. Un VICA co ha dicho: ral de la pronuncia como lu debido al terror de que se cumplió. "Desde un Ejer tunas. Y a los lo misma.